Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXIV. Ч. 176. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 16-го СЕРПНЯ 1977 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, AUGUST 16, 1977 No. 176. VOL. LXXXIV.

УКРАЇНСЬКІ УЧИТЕЛІ В ЕВРОПІ ВІДБУЛИ КОНФЕРЕНЦІЮ

Підкінець минулого місяця відбулися у Мюнхені в Німеччині та в Лестері, в Англія, конференції українських учителів та виховників з европейських країн та Англії. Обидві конференції були скликані за ініціятивою Педагогічного Осередку СКВУ. У Мюнхені взяли участь у Конференції (23 липня 1977) біля 50 осіб. Її зорганізували Координаційний Осередок Українських Центральних Установ в Европі (КОУГЦУ) та Центральне Представництво Української Еміграції в Німеччині (ЦПУЕН).

У Конференції взяли участь учителі та виховники з Німеччини, Франції, Бельгії, Англії, Австрії та Італії. Були також студенти та викладачі з ЗСА та Канади, які якраз в той час студіювали, чи викладали в Українському Вільному Університеті, або були на його Педагогічних курсах. УВУ співпрацював при організації Конференції.

Педагогічний Осередок СКВУ репрезентували д-р Роман Дражньовський, голова, та д-р Роман Трач, секретар. Вони прочитали доповіді на педагогічні теми та взяли активну участь в дискусії.

Від КОУГЦУ та ЦПУЕН вітав учасників Конференції голова мгр Антін Мельник. Він та секретар і шкільний референт ЦПУЕН мґр Володимир Леник прочитали доповіді на загальні та педагогічні теми. Мирослав Трухан, який недавно прибув з Польщі, поінформував присутніх про українські школи в сучасній Польщі. Учасники обмінялися інформаціями про стан шкільництва в їхніх країнах, а гості з Америки та Канади подали відомості про події на шкільному полі в обидвох державах; зокрема про розвиток двомовного українсько-англійського шкільництва в Альберті.

Цікава дискусія відбулася на тему чим і як Педагогічний Осередок СКВУ може допомогти школам в діяспорі. Предсідником Конференції був проф. д-р Григорій Васькович (УВУ).

Одним з конкретних вислідів Конференції було рішення почати заходи для організації української гімназії в Европі. З цією метою створено на Конференції Товариство ,,Українська Гімназія", яке займеться дальшим переведенням цієї ідеї в життя.

Конференція в Англії відбулася у місті Лестері в днях 30-31-го липня 1977. Хоч її також ініціював Педагогічний Осередок СКВУ, найбільше праці в її організації мали голова Спілки Українських Вчителів і Виховників у Великій Британії Богдан Марченко та мґр Володимир Леник, шкільний референт КОУГЦУ. Останній прочитав тут доповідь про ,,Національне виховання дітей мішаних подруж". Від Педагогічного Осередку СКВУ взяв участь в цій Конференції проф. д-р Роман Трач (ЗСА); він виголосив доповідь п.з. ,,Українознавство чи українолюбство?". Від українських учителів в Англії виступив з доповіддю молодий учитель Ігор З. Крук, представляючи деякі основні педагогічні дилеми.

Після доповідей відбулася жвава дискусія та виміна думок між прелеґентами та слухачами, а також між самими слухачами. У дискусії над ініціятивою учасників Конференції у Мюнхені — створення Т-ва ,,Українська Гімназія" — висловилися майже всі учасники позитивно, підтримуючи ідею організації української гімназії в Европі — інформують секретар Педагогічного Осередку СКВУ проф. д-р Роман Трач та шкільний референт КОУГЦУ мгр Володимир Леник.

Пенсильвенійський університет продовжуватиме українські виклади

Філядельфія (Н. Н.) — Кураторія Українських Студій при Пенсильвенійському університеті інформує, що в академічному році 1977/78 продовжуватимуться в цьому університеті виклади української літератури. Студенти матимуть нагоду поглибити своє знання в ділянці українського письменства, відкрити цікаві, невідомі їм ще моменти зв'язку українського літературного процесу з світовим — з тематикою Східньої й Західньої гемісфери, пов'язаности давноминулого з сучасним. Студенти, які володіють українською мовою, познайомляться з текстами, писаними в давньоукраїнській книжній мові, а також найновішими творами наших сучасників, — борців за повноту української культури як в Україні, так і на поселеннях вільного світу. Підхід викладача цих курсів такий, що дає змогу студентові зосередитися на тій темі, яка найбільше його чи її зацікавила, при чому, учасники курсу дістають повний образ процесу української літератури.

Ті студенти, які не володіють українською мовою матимуть змогу познайомитися з українською літературою в перекладах, а також дістануть всі потрібні їм для того вказівки і пояснення.

Виклади починаються відразу після Свята Праці (Лейбордей), дня 7-го вересня ц. р.; о год. 1-ій по пол. Цього дня відбудеться перша зустріч студентів з викладачами в будинку Вілліямс Голл на розі 36-ої і Спрус вулиць, на 6-му поверсі в кімнаті число 646.

Число курсу I семестру: 593, II семестру: 594.

Реєстрація проходитиме в днях 5-го і 6-го вересня.

Кожний курс дає один ,,юніт'' (три кредити).

За додатковими інформаціями звертатися на такі числа телефону: 243-8704 (університет, славістичний відділ) і ДА 9-3634 — д-р Н. Пазуняк.

Заметено слід за ляйтенантом Віктором Біленком

Вашінґтон. — ,,Ню Йорк Таймс" з неділі, 14-го серпня, інформує, що рік після втечі совєтського ляйтенанта Віктора Біленка із совєтської летунської бази на Далекому Сході до Японії на джетовому літаку ,,МІҐ-25", Білий Дім і розвідчі чинники ЗСА відмовляються подавати будь-які інформації про місце перебування Біленка та взагалі про його теперішнє життя. Речники Білого Дому тільки заявили, що коли Біленко прибув до Японії і попросив політичного азилю в ЗСА, то американський уряд обіцяв, що назавжди задержить в таємниці місце його перебування і не видаватиме жадних інформацій про нього, хібащо він сам захоче відкликати це домовлення. Центральна Розвідча Служба (Сі-Ай-Ей) інформує, що всі ці заходи конечні, щоб охоронити Біленка перед можливістю атентату з боку совєтських чинників, бо літак ,,МІҐ-25" — це один з наймодерніших літаків Совєтського Союзу і факт, що американські спеціялісти мали змогу точно простудіювати літак, на якому втік ляйтенант Біленко, представляє собою великий здобуток для оборони вільного світу.

КАРТЕР І ВЕНС ВІДБУДУТЬ НАРАДИ З МІНІСТРАМИ БЛИЗЬКОГО СХОДУ

Вашінґтон. — Після повороту державного секретаря Сайруса Венса з 13-денної поїздки по країнах Близького Сходу, Білий Дім в неділю, 14-го серпня, поінформував, що з уваги на те, що не пощастило переламати застою щодо полагодження арабсько-ізраїльського конфлікту, зокрема не пощастило довести до порозуміння відносно поновного скликання Женевської конференції, секретар Венс продовжуватиме переговорювати з міністрами закордонних справ арабських держав й Ізраїля під час сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй в Ню Йорку, яка розпочнеться в кінці вересня ц.р. Також президент Джіммі Картер відбуде наради з тими міністрами у Білому Домі.



Президент Джіммі Картер і його дорадник в справах крайової безпеки д-р Збіґнєв Бжезінські (зліва) слухають в Білому Домі звіту державного секретаря Сайруса Венса про його поїздку та відвідини ряду країн на Близькому Сході і в Европі.

Білий Дім оприлюднив заяву, в якій зазначив, що уряд ЗСА прикладе всіх зусиль, щоб допомогти встановити ,,справедливий і довготривалий мир на Близькому Сході" і тому президент Картер плянує відбути наради з міністрами закордонних справ держав того обширу. Того самого дня, тобто, в неділю, президент Картер заявив у інтерв'ю, передаваному на телебаченні, що якщо ізраїльські лідери ,,дійсно хочуть мирового домовлення", то мусять погодитися на деякі компроміси, точніше, звільнити більшість арабських територій, окупованих під час війни 1967-му року, погодитися на створення ,,батьківщини" для палестинських арабів, можливо у федеративному зв'язку з Йорданією, а арабські держави зі свого боку мусіли б визнати право Ізраїля існувати як самостійна держава та в майбутньому нав'язати з Ізраїлем нормальні дипломатичні, економічні та інші зв'язки.

Як відомо, ізраїльський уряд прем'єра Менахема Бегіна відмовляється звільнити арабські землі на західньому березі ріки Йордан, як теж відмовляється переговорювати з Палестинською Визвольною Організацією та не погоджується на створення ,,палестинської батьківщини". Речники уряду ЗСА і коментатори зазначують, що поїздка секретаря Венса на Близький Схід не принесла сподіваних успіхів головним чином тому, що становище ізраїльського уряду виявилось ,,дуже негнучким". Білий Дім і Державний департамент однак зазначують, що під час поїздки всі арабські держави та Ізраїль точніше окреслили свої становища і тому тепер можна буде розглядати проблему Близького Сходу з більшим зрозумінням загальної ситуації.

Амбасадор Янґ критикує Кубу за порушення людських прав

Трінідад, Гаїті. — Андрю Янґ, амбасадор ЗСА до Об'єднаних Націй під час своєї поїздки по 10-ох країнах Карабійського моря, часто видвигає питання пошанування людських прав в усіх державах світу, зокрема в країнах Західньої Півкулі. Перебуваючи в Трінідад-Табаґо, Янґ минулої п'ятниці, 12-го серпня, наятаврував комуністичну Кубу за порушування людських прав своїх громадян, зазначуючи, що стан цих прав відіграє важливу ролю в рішенні уряду ЗСА відносно питання чи встановляти нормальні дипломатичні та економічні зв'язки з Гаваною.

Амбасадор Янґ під час пресового інтерв'ю натаврував режим Фіделя Кастра за те, що держить по своїх тюрмах велику кількість політичних в'язнів, як теж скритикував кубинський уряд за обмеження свободи преси та за те, що на Кубі може діяти тільки одна партія, а саме комуністична.

Андрю Янґ продовжував виступати в обороні людських прав теж у своїй промові в Гаїті, куди прибув у неділю, 14-го серпня, заявляючи, що уряд президента Джіммі Картера не закине своєї підтримки людських прав по цілому світі, та що Вашінґтон збільшить свою економічну допомогу для країн Південної Америки і Карабійського моря, зокрема для таких економічно недорозвинених, як Гаїті.

,,Космічна таксівка" відбула перший успішний полет

Каліфорнія. — Минулої п'ятниці, 12-го серпня, тут відбувся перший успішний полет ,,космічної таксівки", яка називається ,,Ентерпрайс" і яка зможе в майбутньому перевозити американських астронавтів і пасажирів до космічних лябораторій в орбіті Землі та повертатися на Землю.

,,Ентерпрайс" — це заразом ракета і літак, бо вилітатиме в космос так як попередні американські космічні ракети, але має крила і приземлюватиметься в такий спосіб, як це роблять літаки. Коли дотеперішні космічні кораблі можна було використовувати тільки під час одного полету, то ,,космічні таксівки" (спейс шателс) могтимуть відбути біля 100 полетів у космос, заки їх треба буде піддавати направі.

П'ятницевий полет ,,Ентерпрайсу" тривав тільки п'ять і пів хвилини і ,,космічна таксівка" фактично не летіла в космосі, а в атмосфері, яка окружує Землю. Однак, космічні науковці ЗСА вважають цей перший полет великим успіхом, бо в ,,Ентерпрайсі" були два пасажири, підполковник Ґордон Фуллертон і цивільний пілот Фред Гейс, а крім того ,,космічна таксівка", яка вилетіла в небесні простори за допомогою великого літака ,,Боінґ 747", після короткого полету приземлилася, як заплянувано, посеред пустині Моґаві.

Речники Крайового Аеронавтичного і Космічного Управління (НАСА) передбачають розбудову 5-ох ,,космічних таксівок" і поінформували, що перший орбітний полет довкола Землі відбудеться весною 1979-го року.

НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УСТ ,,ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" У НЮАРКУ

Нюарк, Н. Дж. — Управа УСТ ,,Чорноморська Січ" інформує, що в четвер, 18-го серпня ц. р. о год. 7:30 вечора, тут в домі Товариства при Сенфорд вул., відбудуться Надзвичайні Загальні Збори цього ж Товариства. На порядку дня: перебудова господарського приміщення Дому.

ПОЛІТВ'ЯЗНІ ПЕРМСЬКИХ ТАБОРІВ ЗАКЛИКАЮТЬ СВІТ БОРОТИСЯ ПРОТИ ПОРУШЕННЯ ПРАВ ЛЮДИНИ В СССР

Ню Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — Передаємо поширене у самвидаві звернення п. н. ,,Заява політичних в'язнів зони 35".

Сьогодні наші товариші проводять голодівку, — в тюрмах, таборах, психіятричних лікарнях.

1 серпня 1977 року — день протесту радянських політичних в'язнів проти нелюдських побутових умов, зумисних знущань, жорстокости, проти переслідувань інакшедумаючих.

Ми часто провадимо голодівки — в карцерах, в етапних вагонах. У звичайні, нічим незнаменні дні — в дні смерти наших товаришів, у дні незвичайних подій в зонах, 8 березня і 10 грудня, 1 серпня і 8 травня, 5 вересня. Ми надто часто голодуємо.

Дипломати, державні діячі укладають нові договори про права людини, про свободу інформації, про скасування тортур... а ми проголошуємо голодівки, бо в СССР усього цього не виконують. Ми голодуємо, хоч кожний день нової голодівки, іноді багатомісячної, забирає в нас безповоротно і без того наші мізерні сили, останки енергії. Голод це наш природній стан, що в кращі дні чергується з ,,ситністю" недоїдання. Десь там виголошують промови, підписують протоколи, обіцюють... але у нас нічого не змінюється; здані на власні сили, ми змушені голодівками протестувати проти все нового й нового беззаконня властей, проти репресій і обмеження наших прав.

Сьогодні якраз такий день, коли під дзенькіт різномовних промов високих переговорів, ми й далі живемо у світі сваволі та за колючим дротом концтаборів. І тому сьогодні, 1 серпня 1977 року, ми складаємо заяву, що відмовляємося від т. зв. традиційних протестних голодівок, залишаємо цю єдину нашу зброю в боротьбі з нашими катами, хоч не голодувати — значить не жити.

Але рівночасно ми пропонуємо усім тим достойникам, порозуміння і договори з якими в питаннях гуманітаризму СССР нехтує, використати протестні голодівки як ефективний засіб боротьби з беззаконням тоталітарного СССР у галузі міжнародного права.

СПРАВА РУДЕНКА І ТИХОГО ПЕРЕД ВЕРХОВНИМ СУДОМ УССР

Ню Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — В половині серпня ц. р. Верховний Суд Українсько ССР має розглядати вироки Миколи Руденка і Олексія Тихого. Руденко і Тихий зараз знаходяться в донецькій тюрмі. Члени Української громадської групи сприяння виконанню Гельсінкських угод закликають українські громади в ЗСА, Канаді та Західній Европі посилити свої заходи в обороні засуджених членів групи.

На ,,Вовчій Тропі" відбувається вишкіл юнацьких виховників

Іст Четгем, Н. Й. (Н.К.) — На зміну Спортивному таборі в суботу, 13-го серпня, прийшов тут на пластову оселю ,,Вовча Тропа'' вишкіл юнацьких виховників.

Вишкіл, за який відповідають діловод юнацьких вишколів пл. сен Іванка Ганкевич і комендант Вишколу пл. сен. Наталка Коропецька, нараховує 28 учасників. До Проводу вишколу, крім комендантки, входять бунчужний ст. пл. Аскольд Бук, писар ст. пл. Софійка Коропецька і 5 інструкторів: ст. пл. Ксеня Одежинська, Альо Куріца, Андрій Войтович, Степан Шишка і Роман Юзенів. Крім цього, на спеціяльні зайняття запрошені пл. сен. о. крил. Богдан Смик, що матиме гутірку про релігійне виховання, пл. сен. Дарія Якубович — про національне виховання та зі заключною гутіркою на закінчення вишколу приїде від Головної Пластової Булави провідниця Скобиного Круга пл. с. Люба Крупа.

Вишкіл підготовляє нові кадри виховників і виховниць до їхнього важкого та відповідального завдання-праці впорядників пластових юнацьких гуртків. Інструктори та прелеґенти мають довголітній досвід у праці з юнацтвом.

Після закінчення Вишколу абсольвенти візьмуть участь у Міжкрайовій Зустрічі Юнацьких Виховників, організованої Скобиним Кругом в днях 20-21 серпня.

Курс сучасної української прози в Оттавському університеті

Оттава (ОУПС) — В тутешньому Оттавському університеті відбувся курс-семінар сучасної української прози для кандидатів на докторські й магістерські ступені в Департаменті славістики й модерних мов. Курс провадив професор-гість Яр.Рудницький із Вінніпеґу. Між студентами були кандидати з Канади, Америки й Австралії.

,,ДЕЛЕҐАТИ ГРОМАДСЬКОСТИ" ВІДВІДУЮТЬ ПОЛІТВ'ЯЗНІВ; РУСИФІКАЦІЯ В УКРАЇНІ ПОСИЛЮЄТЬСЯ

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — Василя Лісового, який відбуває ув'язнення в Пермському таборі ч. 35, перевезли 20 червня ц. р. до Києва. Київський КҐБ вимагав від Лісового покаяння, на взірець того, що його склав недавно Василь Захарченко на сторінках ,,Літературної України" (ч. 57 з 19 липня 1977).



Василь Лісовий (Архів ЗП УГВР)

При кінці травня і на початку червня ц. р. в Пермському таборі ч. 35 перебувала делеґація ,,громадськости міста Києва та українського народу" з метою провести розмови з поодинокими в'язнями та переконати їх зректися їхніх поглядів. Між делеґатами були — літературний критик Степан Крижанівський, робітник заводу ,,Арсенал'' Василєв, представник товариства ,,Знання'' та багато каґебістів.

Першого викликали на розмову Івана Світличного. Світличний увійшов до кімнати, подивився на склад делеґації та вийшов без слова. Подібно поступив Ігор Калинець. З іншим українським політв'язнем відбулася така розмова:

— Хто ви? — запитав політв'язень.

— Ми представники громадськости міста Києва та українського народу.

— Я трохи інакше уявляю представників українського народу. Чого ви приїхали?

— Подивитися.

— Це не звіринець, щоб приїздити дивитися, — відповів в'язень і вийшов.



Євген Пронюк (Архів ЗП УГВР)

В трагічному стані здоров'я знаходиться Євген Пронюк. В нього відкрита туберкульоза. Але таборова адміністрація не визнає його хворим і вимагає, щоб він виконував свої обов'язки, як кожний інший в'язень.

Русифікаторський курс КПСС значно посилився в останніх кількох роках. В Дніпропетровську, де десять років тому українські школи нижчого ступня становили приблизно 50%, сьогодні залишилися тільки дві такі українські школи. Одна з них є на передмісті Дніпропетровська в Сахачівці, друга в самому місті. Недавно, з огляду на трагічний стан українського шкільництва, до Дніпропетровська приїхала комісія з Міністерства Освіти УРСР, щоб перевірити дійсний стан. Якщо йдеться про вищі учбові заклади (вузи), значить університети, політехнічні інститути та галузеві інститути, то навчання у них вже від давна ведеться російською мовою. Проти цього насильства ще в 1968 році протестували сотні українців Дніпропетровська, у зверненні за підписом ,,Творча молодь м. Дніпропетровська", що стало відоме теж за кордоном.

Посилення русифікації видне теж у високих школах західніх областей. Під час кінцевих іспитів на Львівському політехнічному університеті в червні ц. р., присланий з Москви предсідник іспитової комісії спитав одного із студентів, чому відповідає українською мовою на питання у російській мові. Студент відповів, що іспит відбувається в Україні і тому він дає відповіді українською мовою. Незалежно від того, що студент належав до найкращих і його відповіді були теж такі, іспиту він не склав.

УЗХ проголосив 4-го вересня — Днем Олени Теліги

Лігайтон. (Н.Н.) — Український Золотий Хрест, жіноча організація у ЗСА, яка досягає півсторіччя служби громаді та допомоги визвольним змаганням України, а в останніх 10 роках турбується допомогою політв'язням та їхнім родинам, — проголосила 4-го вересня ц. р. ,,Днем Олени Теліги''. Цього бо року припадає 70-річчя уродин цієї великої героїні-поетеси й 35-річчя з дня її трагічної смерти з руки ґестапо.

З цієї нагоди Український Золотий Хрест видав книжку поверх 450 сторінок, про цю незабутню постать жінки-героїні. День Олени Теліги відбудеться тут на оселі ОДВУ ім. Олега Ольжича та почнеться Богослужбами, а опісля буде відправлена панахида при пам'ятнику революціонерам-борцям за волю України. В симпозіюм ,,Олена Теліга в живім слові'' візьмуть участь д-р Галина Лащенко, Ганна Черінь, Олег Лащенко, Наталія Холодна, Володимира Кавка і сестри Михайлюка. Модератором симпозіюму буде проф. Оксана Генґало. День Олени Теліги закінчиться святочною вечерею із мистецькою програмою, в якій виступлять Ярослава Зелез і Юля Шаширівська.

В суботу, 3-го вересня, відбудеться 27-ий діловий З'їзд УЗХ, на якому повинні бути присутніми делеґатки всіх відділів УЗХ в ЗСА. На нарадах будуть звіти із проробленої праці за останніх два роки та схвалення напрямних на майбутнє і реферат про 3-ій Конгрес Українського Жіноцтва. Марія Квітковська, голова УЗХ, матиме слово на святочній вечері.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли, незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Конечна протидія

На перше підозріння, що Центральна Розвідча Агенція (Сі—Ай—Ей) чи Федеральне Бюро Інвестиґації (Еф—Бі—Ай) підслухують приватні телефонні розмови американських громадян, або розпечатують їхні приватні листи, американське суспільство, зокрема засоби масової інформації, гостро протестують проти цього порушення принципу недоторканости особи, а члени Конгресу та виконавчої частини федерального уряду зразу вимагають точної перевірки ситуації, припинення цієї протизаконної діяльности і притягнення до відповідальности винних осіб

Треба ствердити, що така реакція цілком правильна в демократичній країні, де права кожної індивідуальної особи забезпечені в дійсності, а не тільки на папері, як це є в таких державах із диктаторськими політичними системами, як Совєтський Союз. Тому дивним і незрозумілим є те, що урядові чинники ЗСА донедавна замовчували факт, що совєтські дипломати із своєї амбасади у Вашінґтоні, з місії до Об'єднаних Націй в Ню Йорку, як теж із совєтських консулятів у Сан Франсіско і Чікаґо, а навіть зі своїх мешканевих будинків електронічними апаратами підслухували і дальше підслухують приватні телефонні розмови американських громадян, зокрема лідерів бизнесового світу. Якщо недопустимим є нелеґальне підслухування телефонних розмов працівниками Сі—Ай—Ей і Еф—Бі—Ай, то тим більш недопустимим треба вважати шпигунську діяльність совєтських ,,дипломатів'', які зі своєї амбасади, консулятів і помешкань крадуть економічні та інші американські таємниці.

Їхнє підслухування приватних розмов таки є звичайним крадежем, який нічим не різниться від крадежу документів тощо. Якщо б совєтського дипломата переловлено, що він нелеґальним способом одержує таємні дані про економіку країни чи навіть однієї корпорації і пересилає ці інформації до Москви, то уряд ЗСА поробив би всі заходи, щоб такий ,,дипломат'' був негайно ,,видворений'' з Америки. Такі самі заходи повинні бути застосовані до совєтських злодіїв, які крадуть американські таємниці шляхом підслухування телефонних розмов. Така шпигунська діяльність совєтських ,,дипломатів'' не тільки порушує принцип недоторканости особи американських громадян, але виходить на шкоду цілої Америки. Наприклад, існують незаперечні докази, що Москва кілька років тому зуміла купити велику кількість американського зерна по дуже низькій ціні, бо дістала потрібні інформації підслухуванням телефонних розмов продавців зерна у стейтах Середнього Заходу.

Покищо уряд президента Джіммі Картера не поробив жадних конкретних заходів, щоб припинити цю шпигунську діяльність совєтських ,,дипломатів''. Проте, демократичний сенатор Деніел Мойніґен з Ню Йорку, колишній амбасадор ЗСА до Об'єднаних Націй, вкінці минулого місяця вніс законопроєкт, який має на меті покласти край цим нелеґальним акціям совєтської амбасади, місії до ОН та совєтських консулятів. Згідно зі законопроєктом, якщо після точної перевірки показалося б, що амбасада чи консулят будь-якої держави підслуховують телефонні розмови американських громадян, американські урядові чинники попередили б амбасадора данної держави, щоб негайно наказав припинити цю шпигунську діяльність. Якщо після 30-ох днів ця шпигунська діяльність продовжувалася б, даного амбасадора, не зважаючи на його дипломатичний статус, визнають ,,персона нон ґрата'' і зажадать його виїзду із ЗСА.

Треба надіятися, що Конгрес схвалить законопроєкт, внесений сенатором Мойніґеном. Крайня пора покласти край цій шпигунській діяльності совєтських ,,дипломатів''.

В. Левенець

ДАЛІ ЛИХОСЛОВ'ЯТЬ

Тоталітарні режими, до яких в першу чергу треба зарахувати комуно-російських імперіялістів, які у багатьох випадках перевищили ґітлерівських тоталітаристів з часів Другої світової війни, мають свої слабі і чутливі місця, а свідомість їхньої наявности зганяє їм сон з очей, забирає спокій, порушує рівновагу духа. Тому вони постійно мобілізують сили великого партійного апарату, включаючи сюди науковців, письменників, поетів, музиків, журналістів і політичних теоретиків та спеціяльно школених пропагандистів, не згадуючи органів безпеки, дружинників, сексотів, звичайних донощиків-кар'єристів та очевидно, п'ятиколонників, що складаються з різношерстних елементів, кидаючи їх на боротьбу з ,,буржуазним націоналізмом'', а українським зокрема. Наявність цього націоналізму вони відчувають на кожному кроці, з ним ведуть г[illegible]іну ось уже 60 років, віддак[illegible]и йому чимало увани, а охоронці ,,генеральної лінії партії'' добачають його на кожному місці, ведуть з ним постійний змаг в пресі, а зокрема на сторінках ідеологічних журналів, запрягають до тієї праці цілі ,,бриґади'' спеціялістів від українських справ, які, щоб скомпромітувати український національний рух, витрачають чимало народного гроша на видання книжок, журналів, брошур, сатиричних нарисів та всілякої іншої пропагандивної макулятури. Вся ця у більшості випадків примітивна, писанина потрібна комуно-московським імперіялістам для того, щоб, закриваючи власне обличчя, ,,доказувати'', що ввесь націоналістичний рух є аґентурним знаряддям, а вся патріотична еміграція — це аґенти американських й інших розвідчих аґенцій, зрадники своєї батьківщини.

Статті дванадцятьох авторів переважно науковців Інституту історії АН УССР, які появилися свого часу книжкою під назвою ,,Про справжнє обличчя українського буржуазного націоналізму'', що її видало те саме видавництво ,,Наукова думка'' в Києві, чи ,,наукова'' праця Юрія Римаренка, яку видало видавництво ,,Наукова думка'' в 1974 р., наявний доказ фальшу і брехні. Автори від яких треба б сподіватися об'єктивної правди, до якої зобов'язує їх науковий й академічний стаж, фальшують і перекручують історичну правду, щоб тільки приподобатись хлібодавцям і захоронити свою власну шкуру. Вони, наприклад, ,,доказують'', що Українська національна Рада складалася з ,,продажних елементів'', що Українські Січові Стрільці ,,були створені Австрією для диверсійних акцій проти Росії'', що керівники Української Національної Революції ,,були на службі чужих, ворожих українському народові розвідок'', що ,,антинародні ідеї, постуляти і політична практика українських буржуазних націоналістів повністю відповідають маячним плянам світової реакції'', що ,,українські буржуазні націоналісти за кордоном знаходяться на послугах імперіялістично-буржуазної вояччини'', що ,,вони спільно із сіоністами ведуть злісну антирадянську кампанію'' тощо.

Клясичним прикладом того, якими засобами брехні і провокації користується КҐБ в боротьбі проти ,,українських буржуазних націоналістів'' (під це поняття комуно-московські шовіністи підтягають все, що українське), є акція органів КҐБ проти руху спротиву в Україні і в інших поневолених Москвою країнах, а також і проти людей української крови на поселеннях у вільному світі, які більше чи менше активно працюють в користь української визвольної справи. У випадку закордону, совєтські режимники накопичують таку масу брехні та наклепів, що дехто з легковірних на Батьківщині міг би був повірити, що може дійсно якась частина з українських емігрантів це ,,зрадники батьківщини'', ,,тоталітаристи'', ,,співробітники чужих розвідок'' і Бог знає ще які ,,злочинці''.

Добре однак сталося, що у цьому відношенні після 1960-их років, після виступу Василя Симоненка, появи книжки Івана Дзюби ,,Інтернаціоналізм чи русифікація'' й документів Вячеслава Чорновола, які опісля появилися книжкою п. н. ,,Лихо з розуму'', заяви Валентина Мороза ,,будемо битись'', незламної постави на суді Юрія Шухевича і багатьох інших, наступив позитивний злам. Переміг в першу чергу здоровий глузд, який допоміг також і нам розпізнати диверсійну роботу ворога і ми почали шукати нових структуральних форм, які забезпечили б наші національні організації і спільноту, як цілість, від ворожих впливів і диверсійної роботи з-середини. Ми також зрозуміли, що боротьба нації ускладнилася і вимагає від свідомої частини українських поселенців досконаліших форм національної зорганізованости і глибшого розуміння тих принципів, за які йде змаг людей в Україні. Це врятувало нас, українську спільноту, від завмирання, від затрати почуття обов'язку, від апатії. Ми тоді взялися за докінчення великих проєктів — побудови пам'ятника Пророкові України Т. Шевченкові у столиці ЗСА — Вашінґтоні, скликання і позитивного завершення І і II Світового Конгресу Вільних Українців, розбудови Українського Наукового Центру при Гарвардському університеті, скріплення нашого наукового, організаційного, а зокрема громадського життя у всіх країнах українського поселення, а передусім ми повернулись обличчями до воюючої України і до її страдників, які роблять все, що в їхніх силах, щоб Україна стала світовою проблемою. Цим зворотом ми врятували українську молодь на поселеннях від винародовлення.

Не треба дивуватися наступальному походові комуно-московських імперіялістів на українство, бо він лежить у їхній програмі біологічного і духовного знищення українського й інших поневолених Москвою народів. Про це виразно говорять чисельні документи і доказує дотеперішня практика. Але український народ має велику, нezборимy силу, якої не подолають жадні імперські сили, навіть з допомогою міжнародної мафії, яка дуже часто діє проти наших національних інтересів. Якщо й ми, українські поселенці, зуміємо виконати покладене на нас Батьківщиною завдання і якщо міцно стоятимемо на своїх ногах, то всякі ворожі затії, всяка брехлива пропаганда, всякий хитро спрепарований большевицький ,,діялектичний матеріялізм'', яким послуговуються у боротьбі з українськими націоналістами урядові совєтські писарі — не торкатимуться нас — за словами Валентина Мороза — повертатимуться бумерангом проти нашого ворога.

Дора Рак

СТЕЙТОВІ ЖІНОЧІ КОНФЕРЕНЦІЇ

3

Видатки, зв'язані з участю української групи у конференції були покриті частинно з фондів комісії, частинно датками жіночих організацій, що створили трентонський Об'єднаний комітет, а саме: ОЧСУ, Пласт, Сестрицтво, СУА, СУМА, а також Відділом УККА в Трентоні, Управою Стейтової Ради УККА в Пассейку і фірмою Литвин і Литвин з Ірвінґтону.

Кінцеві спостереження

Звідомлення в американській пресі були скупенькі, не лише з Прінстону, але й інших стейтів, немов хотілося применшити вагу цих історичних жіночих конференцій, що шириною тематики і своїм призначенням перейшли дотеперішні феміністичні акції. Пам'ятати треба, що спонуку до цього дав 1975 Міжнародний Рік Жінки, завершений Мехіканською конференцією і ухвалами Світового Пляну Дії на Жіночу Декаду 1975—1985. У коротких статтях підхоплено радше контроверсійні справи, а на прикладі із множества знімок роблених в Прінстоні, до кількох газет попала сцена, ,,сенсаційна'', тим, що на залю влетів голуб і присів перед першим рядом учасниць, якими були молоді українські дівчата. І так — мимохідь — дістали ми добру ,,паблиситі''.

Стейтові конференції, що попереджують Крайову Конференцію в Гюстоні, Тексас, в часі від 18 до 21 листопада 1977, добігають до кінця. Всіх конференцій буде 56, з того 51 стейтова і 5 територіяльних, почавши від першої у Вермонті в лютім, а кінчаючи на серпневій в стейті Массачуссет. В червні, по конференції, в Ленсінґу, Монтґені і в Прінстоні, в Ню Джерзі відбулася теж з участю українок, конференція в Піттсбурґу, Пеннсильвенія. Чергова конференція нюйоркського стейту в липні відбулася при надсподіваній кількости, близько 8,000 жінок. Тут теж два семінари: ЕРА і аборція, із черги сотки семінарів проходили бурхливо і закінчилися ухваленням піддержуючих резолюцій. Подібно як в Ленсінґу, Прінстоні і Піттсбурґу, також і в Олбані велика увага була спрямована на вибір делеґаток, 88 з-поміж 340 номінатів. І знову ж, при допомозі підготовчих зборів (кокусів) і зручного маневрування та домовлень, підготовлено вибір тих жінок, що піддержують всі основні постуляти Крайової комісії, і які є в орбіті кількох сильних жіночих організацій, таких як Н.О В або Крайовий Жіночий Політичний Кокус. Очевидно, все діялося при позірнім збереженні демократичних засад — завдяки спеціяльній номінаційній системі, устійненій в правильнику конференцій.

Ще варто пригадати, що ця серія конференцій проходить на підставі федерального закону ч. П. Л. 94—167, в якім Конгрес подав головні напрямні і призначив на ту ціль п'ять мільйонів долярів. З того на потреби стейтів і територій призначено 2,595,295 долярів (для прикладу, Ню Джерзі дістав 72,434 дол., Пеннсильванія 100,000 дол.), а решта має покрити видатки Крайової комісії і кошти крайової конференції. У висліді вступних конференцій буде вибраних 1,442 делеґатки, що поїдуть до Гюстону, а сотки ухвалених рекомендацій і резолюцій будуть переслані до Крайової комісії, яка їх сконсолідує, предложить до ухвали на крайовій конференції, а тоді у заключнім звіті передасть Президентові і Конґресові для леґіслятивних акцій.

Коли б хто питав, чи всі жінки піддержують Крайову комісію і дотеперішні ухвали стейтових конференцій, то відповідь буде неґативна. Відома є група під назвою The Citizen Review Committee for IWY. Ця комісія поширює летючки, в яких виступає проти будь-яких змін в ролі жінки в суспільності, не добачає дискримінації ані потреби для рівноправностевих домагань. Є й інші групи, які не погоджуються лише в деяких ділянках, як от ті, що є проти Е Р А або аборції, і ін. Одначе, виступи тих жінок були зручно зневтралізовані, що й викликало такі голоси — мовляв — найбільша дискримінація є стосована жінками у відношенні до жінок! Потерпіли жінки із консервативних угрупувань і етнічні меншини (европейського походження), імен яких не видно поміж вибраними делеґатками, та резолюції яких перепали. Чи протестаційні акції, які, як довідуємося, є в підготовці, матимуть успіх, можна сумніватися, бо не легко буде зачіпити висліди з

(Закінчення на ст. 5-ій)

Степан Куропась

З ІСТОРІЇ КЛЮБІВ СЕНЬЙОРІВ

Ще до закінчення Другої світової війни не було ніде мови про сеньйорів. Люди йшли на 65 році на емеритуру чи на пенсію, діставали по кілька чеків і вмирали. Вмирали не доконче на удар серця, вилив крови чи різного роду пістряки, вмирали на недуги душі, на нудьгу і на саму думку, що Страшний Косар надходить.

Та прийшла зміна. Не лише лікарі продовжували життя сеньйорів, справою сеньйорів заопікувалася держава, стейти і міста. Щоби дати сеньйорам поштовх до активности, до підбудови їхнього морального стану, президент Ніксон скликав 1971 року окрему Конференцію Білого Дому для сеньйорів — ,,Вайтгавз Конференс фор Ейджінг''! На конференцію прибув сам президент і заявив, що число сеньйорів зростає, доходить до 10 від. населення ЗСА, і що держава заопікується матеріяльним і моральним станом сеньйорів. До Вашінґтону на кошт держави приїхали відпоручники громад і організацій, рекомендованих стейтами. Українськими делеґатами були д-р Антін Жуковський з Норт Дакоти, д-р Володимир Душник з Ню Йорку і Степан Куропась з Іллиной, про що були свого часу широкі репортажі в американських і українських газетах.

Але, ще до Конференції Білого Дому, в Чікаґо заснувало товариство, що назвало себе: Гурток емеритів при Самопомочі. Цей Гурток довгі роки очолювала покійна пані мгр Головата. Дорікали мені тоді емерити, чому УНСоюз не будує Дому для старших. Я їм вияснював, що УНСоюз не має на те фондів, що ті союзові мільйони посмертного фонду не можна рушити, а резерва не вистачило б на будову таких домів по більших осередках нашого поселення.

Прийшла зміна - УНСоюз включився активно в працю для сеньйорів, скликав вже 3 З'їзди сеньйорів і пробує дістати державні фонди для Союзівки та Клівленду.

Цей чікаґський Гурток сьогодні міститься при парафії свв. Володимира і Ольги, двомільйонової нової церкви-собору. Змінив назву на Об'єднання Сеньйорів, а парафія дає безплатне приміщення.

Головою Об'єднання є пані Марія Гнатюк, її заступником Мирон Маланюк, а до уряду ввійшли ще: Й. Пачовський — секретар, Олена Кунінська — касир, Іван Сапливий і Стефанія Білецька — господарські референти. На зборі 27 червня запросив мене п. Маланюк, який проводив нарадами, а я реферував справу Всенаціонального Об'єднання і Об'єднання Сеньйорів УНСоюзу, що його покликав до життя останній 3-ій З'їзд Сеньйорів з д-ром В. Савчаком у проводі. Делеґатом з рамени бюра мейора міста виступала Стефанія Москалюк. Присутніх 30 людей живо інтересувалися справою, ставили питання і брали участь в дискусії.

Три дні пізніше, 30 червня, запросили мене на місячні збори сеньйорів до православного собору св. Володимира, де царствує днесь інж. В. Бережан, довголітній секретар 114-го Відділу УНСоюзу, як голова, і пані Емілія Сенків, як секретар. Теж 30 сеньйорів, ті самі питання і дискусія, чому УНСоюз не робить щось для сеньйорів в районі Чікаґо, але хоче тягнути нас всіх далеко 1,000 миль на Схід.

Пані Клюбу з Емілією Сенків подбали про перекуску і портуґальське вино.

У моєму репортажі в ,,Свободі'' з 19 липня треба зробити додаток. Гарний привіт у День Батька, що його відчитала пані Дубицька, скомпонував Павло Матушак.

У всіх моїх виступах на форумі сеньйорів я кликав до організації власної сили сеньйорів, яка має ставити слушні домагання до наших Союзів, Церков й УККА, щоби не лише гаслами в ,,Пошані до піонерів'' але працею для піонерів могли похвалитися. Так вже є у світі, що ,,лиш змагатись значить жить''. Четвертий З'їзд сеньйорів, що відбудеться на Союзівці у днях 3-10 червня 1978, подбає, щоби Союзівка мала досить місця для членів УНСоюзу.

Ну, і не треба повторяти, що чекаємо на вислід і вістку про проєкти Дому сеньйорів — з Вашінґтону.

Едвард Касинець
дослідний бібліотекар УНІГУ

ІСТОРИЧНИЙ РОЗВИТОК БІБЛІОТЕЧНИХ НАУК В СОВЄТСЬКІЙ УКРАЇНІ

[Скорочений текст доповіді, виголошеної на конференції ПЕКУС-у, 1977 р.]

(1)

Бібліотечні та інформаційні науки включають усі дисципліни, головне завдання яких — організувати й робити доступними записи людських знань. З цього визначення виходить, що це — величезна галузь, в якій можуть працювати, наприклад, адміністратори бібліотек, історики книг та бібліотек, бібліотечні статистики та теоретики, а також спеціялісти компюторів, інформаційного пошуку, мікроформ та інших некнижкових ділянок. Також зрозуміло, що в Україні робота, пов'язана з науковою та технічною інформацією, провадиться у тісному зв'язку з кібернетичними дослідженнями.

Вчені-інформатики — то ніби сторожі біля воріт до інформацій. І поточний, і ретроспективний бібліографічний запис, що вони створюють, служать до того, щоби репрезентувати якусь дисципліну іншим ученим, щоб давати їм конкретні довідки, особливо відносно західніх публікацій.

Далі, відкривання нових бібліотек, інформаційних центрів, зміни в їх управлінні, їх бюджети (зокрема валюта на закордонні видання) і витрати — усе це відображує явища, що є цікавими для соціологів та гуманітаріїв.

За деякими виїмками, як наприклад, Поль Горецький, Еленор Бюїст, Мелвіль Раглз, Дейл Бейкер (ACIC), Ґреґорі Вокер, Джон Сімонс й покійний Борис Горохов, на Заході мало написано у справах бібліотечної та інформаційної науки, хоч інтерес до совєтського розвитку був великий.

Українські бібліографи-ветерани такі як Лев Биковський (Денвер) та покійний Богдан Кравців присвятили багато часу вивченню (серед іншого) бібліотек совєтської України. Цьому питанню були присвячені також і деякі праці бібліотекарів Остапа Тарнавського, Дмитра Штогрина та інших. Одначе треба сказати, що тільки страшенна пожежа в Київській бібліотеці в 60-их роках привернула увагу українських учених до цього питання.

З іншого боку, підсовєтські українці дуже активно публікують свої роботи в таких органах, як ,,Бюлетень ЮНЕСКО для бібліотек'' (томи 19/1, 19/3, 25/4, а також в інших публікаціях ЮНЕСКО як ,,Бібліографія, термінологія документацій'' (також в журналах ,,Лібрі'' й ,,Міжнародно-бібліотечне рев'ю'').

Існують щонайменше 2 способи критичної оцінки розвитку української бібліотечної й інформаційної науки останнього десятиліття. Найбільш очевидний — це традиційна історична метода: досягнення оцінюють в порівнянні з тими, що були зроблені раніше. Друга метода — розглядати те, що робиться в совєтській Україні очима західнього бібліотекарства, точніше, з точки зору недавнього американського досвіду.

Історична ситуація.

Декілька останніх праць покійного І. І. Корнєйчика з Харківського Інституту культури мають справу в основному з історією бібліографії в Східній Україні. Якщо ми придивимось до 19 ст. й таких фігур як Максимович і його ,,Книжная старина южнорусская'', до діяльности Михайла Комарова в літературній бібліографії, що була опублікована Фесенківською друкарнею в Одесі, до праць харківського бібліографа М. Ф. Сумцова, Бориса Грінченка з Чернігова про українських фолкльор й етнографію, до біо-бібліографічних робіт І. Ф. Павловського і, нарешті, до бібліографії ,,Тавріка'', написаної А. І. Маркевичем й опублікованої в Симферополі, ми зауважимо, що в усіх відношеннях бібліогічна діяльність в Східній Україні до совєтського періоду була значною. Напередодні Першої світової війни і Західня, й Східня Україна були свідками творення бібліологічного товариства в Одесі і окремої бібліографічної комісії для Товариства ім. Шевченка у Львові. З точки зору книгознавства встановлення совєтського режиму на Східній Україні мало більш адміністративне, ніж інтелектуальне значення.

Українські бібліологи, що одержали освіту перед революцією, — Ясинський (21 лист. 1889-12 трав. 1967), Маслов, Попов, Максименко, Меженко, — у 20-их роках мали широке поле для експериментів. Були створені інституції, колекції особисті та релігійних інституцій були сконфісковані, впроваджувались нові системи клясифікацій тощо.

Одною з головних турбот раннього совєтського періоду було створення центральної організації адміністративної для реєстрації публікацій на території України. В 1919 році були створені книжкові палати у Вінниці, Кам'янці Подільському й Січеславі (Катеринославі). До того ж журнал ,,Книжний вісник'' за 1919 рік надрукував повний список серійних публікацій за той рік, інструкції для бібліографічного опису та статтю Ю. Ковалевського про щойно створений Український бібліографічний інститут. В цьому ж році опубліковано важливу теоретичну працю Юрія О. Іванова-Меженка про міжнародну десяткову систему (УДС). То були лише спроби централізованого управління. Щойно 31 серпня 1921 року створено Центральний бібліографічний відділ у Харкові з філією в Києві, що обіймав Чернігів, Поділля та Волинь. В 1922 р. ця філія стала Українським Науковим Інститутом Книгознавства. (Декретами від 27 червня, 22 листопада та серпня 1931 р. Центральна книжкова палата набула функції бібліографічної реєстрації та міжнародного обміну). За два роки цей центр у Харкові почав видавати ,,Літопис друку'' (1924—1929). Після деякого застою під час чистки (1929—1934) у кінці тридцятих років національна бібліографічна реєстрація поширилась також на рецензії, серійні статті та графіку.

Руйнівні події війни (1941—1943) у деякій мірі також сприяли новій прогалині в бібліографічній реєстрації і лише на початку п'ятдесятих років їх заповнено щорічниками. На початку шістдесятих років (1962) почали і далі продовжують випускати альманах ,,Державна бібліографія на Україні'', що присвячений теорії та методам національної бібліографії.

На жаль, багато серій української національної бібліографії не можна дістати через комерційний обмін. Їх дістають нерегулярно через бібліотечний обмін лише в найбільших західніх сховищах україніки. Досягнення наукової довідкової бібліографії 1920-их років були значними. Наприклад, бібліографія лінгвістики Л. Ф. Червинської та А. Т. Дикого, праця, що наводила 2669 робіт з української лінгвістики й реєструвала роботи, надруковані за межами СССР. Або посібник української картографічної літератури академіка Тутковського. У порівнянні з тодішніми часами української бібліології досягнення останнього десятиліття показують значний спад не тільки у порівнянні з двадцятими роками, але й п'ятидесятими. Є декілька критеріїв, щоб оцінити цей спад.

Поперше, є помітний спад в естетично-типографічних аспектах наукових бібліологічних досліджень, а також в публікації цих досліджень в останні роки. Також помітно звужуються теми досліджень й географія міст, в яких проводяться бібліологічні роботи. Найбільш активна діяльність у галузі бібліографії в Україні ведеться в Харкові, Києві та Львові в такому порядку. Це не завжди так було. В своїх публікаціях одеська громадська та наукова бібліотеки мали справу в 20-их рр. не лише з питаннями української бібліології (бібліографії Котляревського, Коцюбинського та інших, історія української серійної преси), а й з історією китайського книгодруку та західньоєвропейських інкунабул.

Врешті, бібліографічні дослідження останніх двадцяти років були орієнтовані значно на довідкову та рекомендаційну бібліографію, ніж на описову бібліографію, а також на довідкову бібліографію досить спеціяльного типу, а саме — персональну бібліографію. Інша ділянка, над якою багато працювали, це соціяльно-політична та техніко-економічна рекомендаційна бібліографія. Часто ці праці виходять великим тиражем (у нашому контексті більш ніж 25.000 примірників).

[Продовження буде]

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1977 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Купревич Христина М., Форгач Леся М., Хоманчук Роман.
13 Галауфа Тупоуто.
22 Айвес Венямин Є.
59 Комінеллі Андрея М.
63 Химка Расн Є.
76 Сініор Таня Е.
78 Кестен Рой Р., Хистаків Тоня Н.
106 Гайдук Віра Р. 2.
116 Сеник Наталія А.
123 Нолян Келлі А.
124 Шворц Давид Й. 2.
128 Ворона Лора А.
136 Кебуз Катря.
142 Кравець Тереса Є.
147 Нейгл Стася Є.
163 Пекляк Григорій О.
170 Ярко Ольга Т., Софія Р.
171 Лютвиняк Вейн Т., Іванна М.; Стедман Мередита.
175 Ніньовська Зірка.
217 Ґрісґабер Катерина М.
234 Чомко Ярослава.
238 Чапин Трейс М., Христина М.
239 Гуцалюк Вікторія А.
254 Бейлій Сузанна Є.
257 Зозуля Михайло Ш.
287 Грицковян Микола.
295 Вукелич Міра, Кісь Ярема С., Неймит Йосип І. ІІІ.
305 Стинська Ейпріл Л.
322 Бабюк Тамара.
362 Буханан Михайло Ґ.
372 Ярема Данило І., Марко Е.
379 Бергман Христина.
394 Кразинський Скот А., Павлик Колетта, Роман О.
399 Яримович Борис Ю., Наталія М.
424 Кебуз Лейна.
451 Сагій Йонатан.
473 Кесс Дженіфер, Сьон, Тара.
474 Кашинець Деббі.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
125 Громяк Ярема М.
131 Боднар Уляна.
141 Сторонська Анна М.
161 Фринкевич Іван мол.
170 Домарецький Мирон.
184 Коваль Рома М.
220 Докла Емілія.
254 Скінджер Лавра Н.
288 Домаян Константина.
379 Боднар Карло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
5 Кмета Андрій, Олександер.
79 Федорак Дана Л.
237 Петрик Катерина В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Форгач Софія О.
221 Карачевська Анна М.
230 Грицак Черил А.
245 Дубовський Григорій І.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
12 Лубинська Лідія А., Марта Н.
32 Коломиєць Леонід.
96 Арготті Леонард ІІ, Гурей Йонаттан В., Палашів Василь А.
153 Посацький Аллен, Скафіді Марко А., Спан Едвард Л., Софія Т.
158 Шевак Йосип.
164 Маташ Йозела М., Микола М., Степан А.
205 Ганкевич Андрій Гр., Тарас, Тиміш П.
270 Ведмідь Розалія.
272 Сеньків Патриція І.
321 Добровольський Іван.
353 Солавський Данило І., Дженіфер Е.
422 Пасин Іван С., Михайло С.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
47 Федорак Анна Л.
352 Петрик Катерина В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
53 Сивий Юрій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
112 Дуджіон Василь Д.
141 Сторонська Анна М.
161 Гринда Дон А.
161 Фринкевич Іван мол.
170 Домарецький Мирон.
184 Коваль Рома М.
217 Біжаневський Михайло, Петро В.
220 Докла Емілія.
272 Файнор Реня А.
288 Домаян Константина.
289 Джойс Василь.
379 Боднар Карло 2.
414 Білас Еліза, Ляля.
432 Сірант Богдан Ю.
464 Шкільник Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
3 Сухорська Патрисія.
5 Івашко Ірина.
25 Озоровський Іван мол.
27 Копач Силвія.
54 Попель Богдан Т.
57 Кривінська Степанія А.
122 Василик Марія.
173 Кнігиницька Ірина Л., Стецько Дора А.
191 Бачинська Іванна А.
200 Сухоцька Олеся М.
214 Твардовська Одарка.
217 Ракута Донка.
220 Маланчук Лідія Хр., Пітула Василь П.
224 Вовк Іван, Йосип, Марія, Ольга, Софія.
230 Оліяр Оксана Л.
260 Тимків Ірина.
271 Лент Сузанна І.
292 Дудун Володимир М., Надія Ст.
316 Кісіль Степан мол.
323 Білик Степанія А.
334 Колосівський Іван.
352 Ковалик Денис Т.
360 Процьь-Проценко Марта М.
361 Коваль Петро М.
364 Чапський Галя, Ліза, Ольга, Степан.
372 Лашенюк Оксана.
379 Кіт Марія К.
387 Головатий Микола, Роман.
399 Маркевич Галина М.
406 Тирів Василь.
414 Луців Марко Р.
422 Заяць Ігор мол.
427 Вовк Степан М.
432 Візнюк Богдан, Ковальський Марко Я.
439 Баюс Катерина, Панас Розанна В.
461 Петренко Юрій.
468 Брух Хтистина М. Л.
471 Королюс Андрій, Парфенюк Орест Я.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
20 Гулавський Йосип В., Олесницька Надія.
29 Малищак Каролина.
63 Юнт Бренда Л.
94 Глива Микола І., Дяків Іванна А., Квітослава З.; Татарський Асколд Р., Нестор О.
105 Слободян Маркіян Р.
146 Заяць Володимир Г., Олена.
175 Бартосевич Генрих, Семен, Софія, Христина.
218 Калабрет Цинтія Є., Стахура Христина М.
223 Ашман Марія.
224 Ірха Юліянна М.
237 Вест Марлена К., Коржинська Катерина М.
271 Чек Сузанна М.
279 Фарр Юдита А.
296 Новицький Нейл Е., Ярослав Р.
305 Поступак Константина А.
313 Ривер Шарон Л.
326 Федин Шерил М.
336 Бенкалович Роман П., Зеленюх Марія А., Петро; Савчак Олена І.
348 Коваль Анна М.
352 Ковалик Денис Т., Піттс Іван, Йосип.
385 Греськів Наталія Є.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
48 Дубик Данило В., Олена; Сендецький Лев Р. мол.; Теребецький Мирон І., Тотос Роман, Степан.
114 Григоряк Іван Т., Нескорошена Валентина С., Отрошко Віра, Сірик Дмитро, Ольга.
295 Йозеф Марія.
421 Обаряник Арлена.
442 Андроник Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
245 Сидор Микола.
346 Чухрай Ростислав Р.
355 Мальгівський Микола І. 2.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Купревич Богуслав.
8 Кульчицька Марія, Фігурський Лев, Еріка.
12 Сачок Ганнелоре.
22 Айвес Михайло Г., Гойсак Петро І.
25 д-р Парфанович Ігор В., Пельц Параня, Шишка Василь, Яремко Тарас.
27 Ратич Євгенія.
51 Коваль Микола, Стеців Ірина.
53 Сивий Юрій.
54 Бойко Михайло.
59 Сливинський Тарас.
70 Костик Ольга, Степанія; Радзінський Михайло.
76 Боярська Марія, Демчук Юлія, Савчак Марія, Царик Марта.
78 Кестен Григорій Н. ст., Григорій Н. мол., Анастасія Є.
83 Лесюк Василь, Черепаха Анастасія, Оксана.
93 Тренклер Юрій, Олена.
106 Гайдук Володимир, Ірина; Казанівський Лев В.
121 Гадз Константина С., Капшо Яким П.
125 Чорнобіль Евген, Люба І.
130 Розумійко Євгенія.
143 Гонделла Дон А.
154 Яремко Тома Ю.
161 Лайтман Дарія, Флоро Роберт К.
163 Буський Роберт Л., Чичула Ліда Г.
173 Кнігиницька Ірина Л.
178 Струса Ліліяна Р.
183 Гаврилишин Христина.
192 Кашицька Ващлава.
194 Зацухний Микола С.
204 Ривак Марія, Сакович Ляриса М.
206 Намака Лукія Ф.
217 Мандрицький Микола, Іда.
219 Лоневський Василь.
220 Присташ Василь Д., Богданна.
223 Добранська Маргарита.
224 Хижа Маріянна.
230 Боровицька Дебра А.
233 Назар Олена Є., Яремич Роман А.
234 Качмар Мирослав С.
236 Оліяр Оксана Л.
242 Барна Олена, Мазур Микола.
256 Ломага Іван Фр., Маргарита А.
261 Корвонський Андрій.
266 Семчук Іван, Анна, Надія.
270 Стайн Євстахій.
271 Коппола Саверій Ф., Чопко Анна О. 2.
274 Шабля Анна.
277 Ковальський Петро, Пиган Степан.
278 Котик Андрій І., Олена І.
287 Шіф-Миляновнч Мелания А., Ясінська Данута А.
291 Людвиг Люба.
292 Аллі-Градовська Марія, Велч Давид І., Марія Д.; Дудун Володимир М., Надія С.
295 Вукелич Васо, Ітер Розалія.
316 Кляйн Джойс А.
317 Велич Ліліяна Р.
321 Єдинак Йосип.
322 Бабюк Зенон, Оксана.
327 Цьопик Зенон В., Михайло.
331 Шмірський Карло К.
337 Гуменюк Степан.
342 Маловець Василь.
344 Городинська Степанія.
348 Гудман Гладис Б.
353 Ратич Любомир.
360 Грицишин Юрій Б.
362 Буханан Лінда М.
367 Капитан Василь В.
368 Лущак Оксана, Пацай Марія Е.
374 Микитин Степан, Попик Іван.
375 Горницька Софія.
396 Лісович Мира.
399 Маркевич Олена М., Яримович Борис Б.
414 Білас Леся, Ляля; Качмар Галя.
424 Трипупенко Віталій.
432 Пасемко Ларрі І., Совяк Йосип.
434 Кучарська Ольга М.
442 Геник-Березовський Степан.
448 Біленька Тереса.
451 Мельничук Олексій, Анна.
473 Винарчук Степан, Шпилькин Федір.
474 Кащинець Лорі.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
4 Мазурик Володимир Д.*, Хмара Орест.
27 Фарміґа Марта.
75 Попович Петро*.
76 Димидик Іван*, Федюк Катерина.
121 Рогов Олена.
127 Гут Пилип*.
142 Дидзик Григорій.
184 Коваль Юрій*.
194 Савчак Володимир, Селезнів Володимир.
203 Попович Анатоль І.
220 Дворчин Катерина.
230 Гаргай Федір, Лідія; Тизь Анна.
254 Гудима Іван, Наталія; Качор Михайло.
276 Ганевич Норман Н*.
334 Дзюба Михайло*.
334 Дзюба Михайло*.
337 Надозірна Марта.
343 Варрен Катерина Г.
349 Цар-Спач Степанія Б.
356 Продивус Ярослав О*.
358 Гаррі Єлисавета.
368 Третяк Катерина.
374 Мацькевич Марія.
383 Самець Антін*.
414 Качмар Олена, Пушкар Михайло В.
432 Вовк Роберт Р*., Косодій Іван*, Левицька Татьяна К.
445 Романишин Нестор.
460 Захаревич Ольга.
469 Шкільник Анастасія М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
8 Кмета Ігор, Евстолія, Надія.
115 Процик Андрій*.
172 Букшована Степанія, Поттер Брюс*, Роксоляна Б.
175 Собко Юрій*.
200 Райова Степанія.
237 Петрик Володимир*.
361 Чума Степан.
434 Мацюк Ярослав*, Ядвига.
474 Гаврилюк Богданна М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
48 Дубик Данило В*., Олена М.; Сендецький Лев Р. мол.*, Теребецький Мирон І*., Тотос Роман*, Степан*.
114 Григоряк Іван Т*., Нескорощена Валентина С., Отрошко Віра, Сірик Дмитро*, Ольга.
295 Йозеф Марія.
421 Обаряник Арлена.
442 Андроник Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
13 Спяк Степан*.
283 Березівська Антонина.
423 Городиський Андрій Корчак*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
12 Капій Євгенія.
25 Волошин Степан.
94 Палмер Марія, Чорній Орест І*.
96 Манько Василь Ф*.
106 Єдноров Володимир, Клепач Мирослава С.
120 Грамика Патерик І*.
158 Гарматій Анна, Гірняк Тарас.
164 Гаррінгтон Іванна М., Маташ Ларрі Н*., Андрея В.
205 Ганкевич Петро П., Іванна. Д.
214 Затварницький Мирослав.
270 Ведмідь Юрій, Нісевич Лев.
321 Рейнарович Лехослава.
343 Гоулд Леонард Г*.
344 Грибович Анастасія.
353 Каролл Іванна, Солавський Данило*.
406 Смаль Іван*.
458 Поплавська Маргарита Л.
468 Сиротюк Мирослав*.
478 Мамонів Петро мол.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
146 Дігтяр Євген*.
348 Гудман Гладис Б.
395 Рудавський Антін*, Іван.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
194 Підгаєцька Катерина, Чума Степан.
204 Гаврилюк Богданна М., Конашевич Степан 3, Марія 3; Перфецька Христина.
340 Букшована Степанія, Поттер Брюс*, Роксоляна Б.
352 Петрик Володимир*.
361 Райова Степанія.
439 Процик Андрій.
448 Мацюк Ярослав*, Ядвига.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
25 Луців Володимир*.
46 Стецура Роман.
54 Сулима Михайло*.
75 Попович Петро*.
79 Щесняк Ярослав Б*.
114 Скороход Катерина.
121 Рогов Олена.
127 Гуд Пилип*.
153 Лисяк Олег 2, Марія М.
155 Кузенко Теодор 2.
161 Костик Михайло*.
170 Кошорик Катерина.
184 Коваль Юрій*, Павлів Василь.*
191 Фомук Катерина Д.
217 Цап Іван.
230 Гаргай Федір, Лідія.
230 Музика Володимир.
241 Галій Павло В*.
245 Дейнека Ліда.
254 Яцкевич Петро, Юлія.
281 Витязь Олексій, Анна.
287 Миляновнч-Шіфф Мелания А*.
292 Велч Давид Й*.
194 Ціган Ярослав.
204 Кучмак Іван.
206 Ременик Анна.
217 Теребушка Іван.
219 Боднар Василь* 2.
230 Бриць Ольга З.
233 Рудяк Юстина 2.
234 Кобасовська Марія.
239 о. Дашо Станислав.
243 Смага Микита.
254 Долинська Іванна Ф.
277 Бузяк Микола.
281 Писарський Микола*.
292 Ващук Ксеня, Сташків Єва.
316 Базів Михайло Ю.
320 Булавка Василь.
338 Марич Григорій*.
355 Мальгівський Микола І*.
367 Пристайко Іван*.
369 Марунич Тереса.
371 Яцентий Микола.
379 Іванюк Василь* 3.
387 Фелосик Розалія.
422 Поліщук Іван.
423 Ганущак Богдан.
432 Рихлицький Павло* 2, Савицька Марія.
441 Мурмило Степан*.
458 Бендзар Омелян*.
471 Вербицька Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Дачук Марія А.
76 Головатий Василь*.
93 Романів Магда, Ольга.
153 Корсун Лукія, Спиркач Борис*.
173 Ціглер Йосип.
204 Ляхович Ольга Т.
224 Здеро Гертруда.
277 Красій Мирослав*, Романів Петро.
280 Попіль Едвард*.
337 Беньо Василь*.
342 Шпак Роналд М*.
361 Гриновець Василь.
364 Чапський Михайло*, Катерина.
367 д-р Артемович Теофіл.
374 Кезмур Іван.
413 Фера Марія К.
418 Бойко Олена.
423 Ліщинський Маркіян*, Іванна; Маршал Анна, Оришкевич Оксана.
432 Крис Іван*, Мастикаш Катерина, Татарська Хтистина, Шкляр Клавдія.
451 Дацків Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Кунцьо Микола, Софія; Ульріх Степанія.
20 Олесницький Юрій, Марія.
45 Маляк Євген Т*.
57 Білас Зеновія, Левицька Лінда.
67 Пренета Ігнат П*.
94 Гугель Олександер, Олена; Татарський Роман*, Олена.
105 Гарматій Григорій*.
114 Верденюк Василь*.
120 Данило Карло* Сушкко Іван*.
125 Оленець Ольга.
143 Головатий Михайло*.
172 Мороз Маріянна Є.
175 Бартосевич Анна.
182 Боковець Костянтин*.
200 Баймак Марія.
203 Жук Іван.
217 Ракута Степан*.
219 Задойко Степан*.
221 Пенко Григорій*.
230 Вішка Олена.
240 Данилевич Ярослава.
257 Сильчак Євген І., Стеффен Іванна М.
259 Фоца Денис Я*.
266 Угрин Олена.
292 Крафт Марта М., Рибак Роман.
293 Бартуник Дарія.
325 Клавсник Стелла, Пастернак Ольга.
334 Колосівський Теодор, Євфросінія.
338 Курило Софія.
368 Малаховська Зорія.
397 Лаба Степан *, Ольга.
388 Єдинак Євген М*.
399 Чорній Юліян.
406 Сідловський Едвард Т*.
408 Пінковська Ляриса.
423 Ільницький Євстахій*, Марія.
432 Біляк Ярослав*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
2 Воргач Олена.
5 Коцка Михайло.
21 Бич Петро.
27 Грибик Софія.
30 Вдовяк Іван*.
36 Архетко Марія.
40 Лихач Павлина.
53 Шпікула Анна.
57 Партика Володимир.
63 Шай Михайло*.
65 Гомак Іван*.
75 Гавура Омелян*.
83 Чорномаз Параскева.
91 Рудавська Марія.
94 Войтишин Данило, Горпенко Амвросій.
102 Подолюк Іван*, Телеп Гнат.
106 Гут Омелян, Дземюк Євдокія.
109 Фишер Іван В*.
123 Сенчук Катерина.
130 Гивель Анна, Мартинів Іван.
144 Колодій Теодор, Притула Текля.
146 Мачерняк Марія, Хомяк Агафія.
147 Вітик Катерина, Майстрів Іван.
149 Лукач Марія 2.
153 Заброцький Василь 2.
155 Романко Олена.
161 Шелегда Василь.
177 Андерсен Мирослав І*.
179 Пришляк Володимира.
182 Лупинська Катерина.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
22 Гойсак Петро І.
27 Лисиннецька Ірина.
51 Стеців Іван.
59 Бабій Анна.
78 Шеремета Марія К.
78 Кестен Григорій Н. ст.
83 Черепаха Оксана.
106 Гайдук Володимир, Ірина.
154 Яремко Тома Ю.
173 Кнігиницька Ірина Л.
221 Карачевський Іван, Михайло.
233 Яремич Роман А.
240 Мудрак Ірина Л., Музика Володимир І.
287 Милян Богдан, Шіфф-Миляновнч Меланія А.
291 Палка Євген.
292 Велч Марія Д.
336 Шмагло Михайло.
337 Стельмах Роман О.
360 Грицишин Юрій Б.
423 Сапач Адам.
448 Плешкевич Ольга.
460 Захаревич Ольга.
473 Бурич Йосипина А.
474 Кащинець Крис.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
39 Минко Олексій*.
170 МекКенна Цецил П*., Олена Д.
340 Олівейра Люїз К*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
8 Кмета Надія.
115 Процик Андрій С*.
147 Федорак Іван*.
237 Петрик Василь*, Володимир*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
86 Дмитренко Євген Е*.
94 Гицак Петро*, Каролина А.; Дідицький Роман*, Чорній Орест І*, Шарон Павло К.
106 Вислинська Марія.
120 Грамика Патерик І*.
153 Завицька Марія І.
164 Маташ Ларі Н*.
245 Дейнека Ліда.
303 Ганчарик Михайло*.
325 Зитинський Антін.
341 Цьопа Василь*.
353 Іванович Микола*.
399 Клюфас Асколд*, Ореста З., Полюхович Іван*, Роксоляна.
411 Маковський Володимир*.
442 Геник-Березовський Степан*.
445 Рудницький Ждан*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
174 Климишин Степан*, Кіпибіда Йосипина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
47 Федорак Іван*.
352 Петрик Василь*, Володимир*.
459 Процик Андрій С*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
233 Рудяк Юстина.

ЗАВВАГА: Зіркою /*/ є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

Чікаго на Дослідний Центр Української Революції УНРеспубліки в Філядельфії

Чікаго — Державний Центр Української Народної Республіки в екзилі придбав в минулому році власний дім і примістив в ньому Дослідний Центр Української Революції і Державности, а також Державний Архів і Музей. На потреби устаткування Дослідного Центру, Об'єднання Платників Національного Податку „22-го Січня" в Чікаго, перевело грошову збірку. Пожертви склали: 200 долярів дала Ощадностева — Позичкова Каса „Певність", 30 дол. — д-р Ігор і мгр Зірка Цимбалісті, по 25 долярів — Українська Федеральна Кредитова Каса „Самопоміч", д-р Юрій Чопівський. По 20 долярів — інж. Юрій Артюшенко, Книгарня і Видавнича Спілка ОДВУ, Марія Клепачівська, д-р Юрій і Глікерія Мачуки, д-р Петро Остапчук, д-р Петро Попович, проф. Мирослав Семчишин. По 10 долярів - сотн. Онисим Врублівський, Ніна Довгошия, мгр Микола Домашевський, полк. Володимир Зарицький, інж. Степан Куропась, д-р Іван Лисейко, С. Маськевич, полк. Микола Отрешко-Арський, ред. Михайло Панасюк, Олекса Пелюхівський, д-р Теодор Ткачук, інж. Теофіль Форович, Віра Хамів, інж. Микола Чопівський, інші склали менші пожертви. Разом зібрано пожертв на суму 655.00 долярів, що їх Об'єднання вислало для Дослідного Центру на адресу Головної Управи Об'єднання Товариств Прихильників Української Народної Революції у Філядельфії.

Збірщиками були: проф. Юрій Мачук — голова Об'єднання Платників Національного Податку „22 Січня", заступники голови: інж. Юрій Артюшенко і Марія Клепачівська та секретар Об'єднання Лев Струк.

Юрій Мачук

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 30-го червня 1977 р.:)

Старий рід заб	38
Кляса О.	177
Кляса Т.	2,312
Кляса W	11,706
Кляса Р 20	13,262
Кляса Е 20	9,837
Кляса Е 65	2,580
Кляса Р 65	1,674
Кляса DP 60	227
Кляса DP 65	615
Кляса ADD	6,262
Кляса Т 10	220
Кляса Т 5	48

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	434
Кляса Е 20	286
Кляса Р 65	15
Кляса Е 65	33
Кляса Е 18	1
Разом:	49,727

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 30-го червня 1977 р.:)

Кляса 1-ша	443
Кляса 2-га	198

НОВІ ЧЛЕНИ:

Кляса Е 18	3,900
Кляса Е 20	5,458
Кляса Е 65	306
Кляса Р 20	7,458
Кляса Р 65	124
Разом:	17,887

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСоюзу!

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31 травня 1977 р.:)	22,823	58,342	6,255	87,420
Активні члени:				
(Приріст у червні 1977 р.):				
Нові члени	56	132	28	216
Прийняті на ново	12	53	4	69
Прийняті з перех. листами	5	14	5	24
Зміни кляс забезпечення	4	3	—	7
Прийняті з Деп. Молоді	—	14	—	14
Разом:	77	216	37	330
(Убуток у червні 1977 р.:)				
Суспендовані члени	24	29	23	76
Відійшли з перех. листами	2	18	4	24
Зміни кляс забезпечення	18	3	—	21
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	4	78	1	83
Вибрали гроші	18	48	—	66
Відійшли з випл. п. сум забезпечення	52	30	—	82
Виплатили вповні вкладки забезпечення	38	51	—	89
Відійшли на част. випл.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	4	2	6
Разом:	157	261	30	448
Члени, які випл. вкладки:				
(Приріст у червні 1977 р.:)				
Виплачене забезпечення	38	51	—	89
На безпл. продов. забезп.	16	10	—	26
Разом:	54	61	—	115
(Убуток у червні 1977 р.:)				
Померли	1	23	—	24
Вибрали готівку	7	12	—	19
Привернені в актив	4	16	—	20
Вигасло продов. забезп.	5	5	—	10
Разом:	17	56	—	73
Разом усіх членів УНСоюзу, з кінцем червня 1977 р.:	**22,780**	**58,302**	**6,262**	**87,344**

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за червень 1977 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж червня 1977 року взяли переступні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1977 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	207.36
2	120.85
3	160.59
4	152.16
5	1,422.02
6	405.22
8	1,742.54
9	116.80
10	68.51
11	116.88
12•	295.21
13	1,814.19
14	1,516.47
15	829.29
16	405.15
17	284.18
18	52.41
19	199.55
21•	325.84
22•	1,848.09
23	292.92
24	84.61
25	2.076.42
27	423.72
28	68.09
30	88.59
31	73.84
33	307.19
34	151.12
35	603.58
36	222.19
37	984.00
38	461.95
39	1,359.42
40•	33.32
41	7.63
42	1,918.12
43	310.64
44•	240.24
45•	1,334.62
46	56.00
47	1,537.49
48	792.35
49	162.08
50	136.63
51	732.90
52	113.04
53	1,211.11
54	178.96
55	582.59
56	918.77
57	808.83
58	122.75
59	1,005.32
62	124.30
63	1,334.68
64	169.62
65	262.45
67	96.73
68	212.55
69	265.80
70	738.29
72	21.75
73	52.10
74	22.87
75	308.54
76	783.64
77	4.50
78	631.16
79•	127.22
81	293.00
82	449.18
84	92.57
85•	282.79
86	341.37
87•	66.54
88	1,046.41
89•	402.06
90	365.81
91	108.49
92	94.88
93	486.59
94	6,590.16
96	808.68
97	122.93
98	63.21
99	118.28
100	57.56
101	30.08
102	1,373.70
103	200.04
104	324.78
105	418.90
106•	733.45
107	125.12
108	81.44
109	135.69
110	204.78
112	572.07
113	511.93
114	2,485.54
115•	621.25
116	366.95
119	144.06
120	869.50
121•	681.49
122	87.12
123	414.12
124	114.87
125	382.49
126	72.11
127	1,728.88
128	544.51
130	445.07
131•	1,524.79
132	190.15
133	694.62
134	84.42
135	17.30
136•	462.00
137	363.33
138	119.06
140	76.04
141•	29.86
142	445.36
143•	235.59
144	224.02
145	76.85
146•	2,837.82
148	30.19
149	64.65
150•	298.02
151	69.15
152	67.43
153•	3,302.41
154	120.1[illegible]
155	1,474.7[illegible]
156	505.64
158	744.43
161•	2,464.89
162•	20.43
163	416.02
164•	212.00
165•	521.6[illegible]
167	23.31
168	374.38
169	271.79
170	1,236.94
171	917.01
172•	293.23
173	844.05
174	1,024.14
175	1,519.17
176•	733.53
177	351.78
178	272.66
179	207.67
180	125.76
182	945.8[illegible]
183	697.58
184	787.39
185	21.86
190	19.51
191	1,583.82
192	1,179.61
193	12.48
194	1,424.58
195	9.97
196	14.80
200	1,006.05
201	16.06
202	25.96
203•	198.31
204	2,139.07
206	762.60
207	77.79
209	142.59
210	259.40
211	145.25
213	267.01
214	455.76
215	10.35
216	1,588.01
217	1,500.57
218•	553.27
219•	333.75
220	717.24
221	2,090.38
223	284.54
224	362.02
225•	8.44
226	534.98
228	6.40
230	1,314.51
231	399.10
233	948.41
234	1,227.32
235	801.41
236	285.69
237	160.11
238	1,384.73
239•	1,000.34
240	3,064.92
241	147.00
242	1,029.98
243	208.35
244	5.28
245	1,697.04
248	52.84
251•	351.15
253	323.90
254	850.61
256•	580.92
257•	953.87
258	9.60
259	422.16
260•	37.30
261	682.78
263	97.89
264	90.97
265	239.60
266	1,072.83
267•	470.44
268	451.73
270	419.59
271•	1,415.49
272•	43.31
274•	289.88
275	124.79
276	552.69
277	1,326.63
278	340.40
279	34.95
280	132.65
281	527.15
282	161.95
284	230.61
285	333.04
286	298.92
287	1,011.52
288	48.04
289	616.62
290	320.86
291	275.22
292	2,841.02
293	535.86
294	16.12
295	700.52
296	105.32
297	1.00
299	71.77
301	422.02
303	28.25
304	937.21
305•	683.90
306	162.59
307	1,027.15
308	14.99
309	13.44
311•	16.94
312	72.14
313	58.03
316	2,736.39
317•	559.56
318	96.43
319•	77.61
320	892.76
321	539.76
322	40.37
323	408.80
324	137.04
325•	2,040.52
327	1,114.89
330	872.34
331	40.22
332	137.18
334	426.67
335•	145.20
336	1,814.87
337	625.00
338	241.43
339•	171.36
340	77.69
341•	1,554.60
342	618.69
343•	951.34
344	977.42
345	746.15
347	485.31
348	386.24
349	969.87
350	821.91
351	13.63
352	675.03
353•	890.14
354	401.70
355	257.30
356	738.27
357	7.34
360	1,163.88
362•	761.01
363	28.13
364	1,164.11
367•	1,234.27
368	455.88
369	96.65
370	500.00
371	1,446.83
372	1,752.07
373	250.21
374	726.25
375	1,787.50
376	12.37
379	3,066.34
380	79.73
382	214.42
383	1,106.60
386•	539.93
387•	707.17
388	703.10
390•	46.03
391	19.04
394	86.28
395•	326.14
397•	1,347.57
399•	1,793.45
403•	155.36
406	496.09
407•	2,561.47
408•	526.22
409	231.83
411	122.90
412	102.54
413	207.35
414•	712.55
416	375.22
417•	10.00
418	583.19
419•	214.08
421•	1,268.39
422	1,057.52
423•	2,685.19
424	608.53
425	18.12
427•	1,282.03
429	34.22
430•	1,960.63
432	5,776.15
433	27.02
435	197.19
437	1,474.93
438	79.71
439•	2,267.73
440•	2,145.29
441	879.63
442	503.65
443	146.84
444•	1,668.99
445	952.43
446	67.58
448	325.26
451	512.99
452	1,043.25
453	42.88
454	894.46
455	79.56
456•	465.73
457	584.13
458	2,421.02
459	120.00
460	1,094.44
461•	716.30
462	849.76
463•	487.65
464	1,362.71
465	2,064.28
466	477.97
467	74.46
468•	1,406.43
469	482.76
470•	23.30
471	1,870.74
472	556.33
474•	835.80
475•	368.95
476	82.68
477	61.31
478•	698.57
479	327.20
480•	203.98
481	336.30
484	1,034.77
485	41.04
486	246.53
487	184.25
488	31.61
489•	292.72
490	270.61
492•	1,444.56
496	78.10
497•	890.42
498	260.09
500	311.49
501	35.53
502•	932.36
503	149.51
505	160.13
506	385.44

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення $248,874.97

Вплати Вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
6	38.60
8	31.00
10	108.55
13	24.40
14	85.45
16	20.55
17	4.00
19	81.00
21•	43.60
22•	87.50
25	.85
27	31.60
33	11.00
34	9.20
37	17.25
42	62.10
43	9.20
44•	2.20
45•	57.05
47	79.75
50	21.25
51	43.00
52	6.40
55	28.60
59	59.25
68	12.15
70	9.20
75	2.80
76	76.00
78	39.00
82	46.80
84	7.80
85•	15.20
89	106.40
90	19[illegible]
93	11.85
94	87.35
96	10.05
102	3.30
103	85.05
104	3.65
105	26.20
106•	16.00
107	9.20
108	.85
110	64.40
112	4.80
114	37.60
115•	38.00
116	14.90
119	15.20
120	27.40
121•	2.20
123	12.45
124	1.70
127	62.40
130	43.00
131•	1.05
133	21.85
138	4.55
142	4.40
144	9.20
146•	144.00
150•	11.00
151	9.20
153•	.25-
155	18.75
156	5.70
158	9.20
161•	36.80
162•	11.00
163	9.20
164•	14.35
168	1.00
170	59.95
172•	29.70
173	45.85
174	83.80
180	44.00
182	15.30
183	9.20
191	18.00
194	19.20
200	18.80
205•	37.00
206	4.15
209	12.60
214	58.15
218•	60.30
219•	4.05
220	1.70
221	21.50
226	31.40
230	11.75
231	18.60
233	69.40
234	1.25
238	9.20
239•	2.20
240	234.55
241	9.20
242	6.10
245	24.60
253	11.00
254	1.10
257•	23.95
260•	18.80
261	28.70
263	10.90
266	14.90
268	3.50
270	26.30
271•	53.00
277	36.45
278	13.00
282	20.85
287	81.30
289	11.00
292	23.90
293	11.00
295	28.65
303	20.20
307	50.00
309	4.25
316	3.95
317•	32.60
320	37.40
325•	15.20
327	54.20
336	70.55
337	38.80
338	12.00
339•	12.60
340	44.35
341•	56.70
344	54.60
345	43.30
347	5.65
349	45.85
350	21.60
353•	50.00
360	81.65
364	37.60
367•	4.80
371	37.00
374	15.20
375	36.65
383	9.20
387•	93.90
388	4.80
394	2.90
395•	9.20
399•	55.40
407•	225.30
408•	45.40
411	12.20
412	4.80
414•	98.80
416	74.20
418	99.00
419•	12.05
421•	120.20
423	29.20
424	15.20
427•	7.65
430•	99.00
432	43.65
437	27.35
439•	71.10
440•	107.05
441	4.80
442	62.40
443	10.95
444•	95.80
445	56.30
446	6.85
448	67.60
452	9.20
454	72.60
456•	45.45
458	43.20
460	31.00
461•	59.00
462	51.80
464•	36.70
465	70.05
468•	13.60
471•	42.10
472	8.80
474•	46.10
475•	80.20
478•	63.80
481	15.80
484	10.30
486	20.90
490	7.35
497•	39.95
498	5.90
500	47.60
502•	44.00
503	18.25
506	12.20

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового забезпечення $6,921.05

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЧЕРВНІ 1977 РОКУ

Відд.	Пізвище, ім'я	Сума
2	Воргач Гелен	$500.00
5	Коцка Михайло	500.00
5	Шабля Іван	500.00
20	Стеткевич Іларій	500.00
21	Бобецький Василь	500.00
27	Грибик Софія	1,000.00
30	Ґарбер Андрій	500.00
33	Хероїм Василь	500.00
53	Спікула Анна	500.00
57	Партика Владимір	1,000.00
63	Ваклав Катерина	500.00
70	Радзінська Донна	1,000.00
65	Гомак Іван	1,000.00
87	Трояновський Іван	1,000.00
87	Торяновський Іван	1,000.00
91	Левицький Володимир	1,000.00
102	Гнат Телеп	500.00
106	Ґут Еміліян	1,000.00
107	о. Дармок Павло	2,000.00
108	Мельнишин Василь	1,000.00
112	Шурко Анна	500.00
123	Сенчук Катерина	1,000.00
130	Гивель Анна	1,000.00
131	Щупак Стефан	500.00
133	Дубас Василь	1,000.00
144	Колодій Теодор	985.00
144	Притула Текля	500.00
146	Ониськів Марія	500.00
147	Вітик Катерина	1,000.00
147	Ракочий Нenсі	500.00
150	Пальмер Ненсі	500.00
151	Олесь Ольга	500.00
155	Романко Гелен	500.00
158	Корейко Петро	500.00
161	Шелегеда Василь	500.00
177	Андерсон Руссель	1,000.00
179	Пришляк Володимира	500.00
182	Кусіох Анна	1,000.00
194	Цігач Ярослав	2,000.00
204	Кучмак Іван	1,000.00
206	Шевчук Григорій	700.00
206	Козак Ксеня	500.00
207	Венечек Андрій	500.00
217	Медж Марія	500.00
217	Теребушка Іван	500.00
218	Липка Дмитро	1,000.00
233	Рудяк Юстина	1,000.00
233	Рудяк Юстина	500.00
233	Рудяк Юстина	500.00
233	Рудяк Юстина	5,000.00
243	Смага Микита	500.00
263	Сумик Леся І.	1,000.00
276	Шабля Іван	1,000.00
281	Писарський Микола	1,000.00
292	Манастирський Юліян	360.00
296	Мізюк Анна	500.00
301	Семенюк Гаррі	1,000.00
307	Чайківський Леон	1,000.00
307	Чайківський Леон	5,000.00
316	Базів Михайло	2,000.00
342	Білінський Пилип	1,000.00
346	Глоговський Степан	2,000.00
346	Глоговський Степан	1,000.00
346	Чухрай Ростислав	3,000.00
355	Мальгівський Микола І.	500.00
355	Мальгівський Микола І.	500.00
355	Мальгівський Микола І.	1,000.00
355	Мальгівський Микола І.	1,000.00
360	Осадца Володимир	1,000.00
364	Мицик Гринко	2,000.00
367	Пристайко Іван	700.00
367	Яків Михайло	500.00
369	Марунич Тереза	1,000.00
371	Яцентий Микола	1,000.00
385	Кузів Катерина	500.00
402	Романко Мирослав	1,000.00
422	Поліщук Іван	500.00
423	Ганущак Іван	1,000.00
430	Мак Софія	1,000.00
432	Рихліцький Павло	10,000.00
436	Осташевський Теодор	300.00
437	Яріш Степан	2,000.00
437	Яріш Степан	500.00
441	Мурмило Степан	1,000.00
464	Олексієвич Петро	1,000.00
481	Гома Петро	1,000.00
Разом:		$91,545.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1977 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
5	Кривен Юлія	$30.00
20	Прихідко Анна	30.00
39	Луцак Іван	30.00
56	Пилипчук Павло	30.00
56	Рафа Ілько	30.00
56	Сієвна Анна	30.00
56	Ковальчук Іван	10.00
59	Гуменюк Стефан	100.00
63	Пелц Іван	30.00
86	Стечок Іван	30.00
86	Смеречинська Павліна	30.00
91	Нуч Михайло	30.00
100	Михаць Марія	30.00
105	Лучишин Пелагія	30.00
105	Шагала Теодора	30.00
105	Слободзян Клементина	30.00
105	Феснак Катерина	30.00
105	Березницький Йосип	30.00
105	Дмитрук Ольга	30.00
109	Шепеляк Марія	30.00
114	Лубінець Андрій	30.00
114	Смоляк Іван	30.00
126	Семускі Станлей	30.00
144	Кадрина Гелен	30.00
144	Мудрий Гелен	30.00
152	Голяк Іван	30.00
155	Кічула Броніслава	30.00
155	Прус Ева	30.00
155	Кузенко Теодора	30.00
155	Савка Домініка	30.00
155	Хабрак Катерина	30.00
161	Плофчан Роберт Б.	30.00
168	Космина Василь	30.00
168	Космина Явдоха	30.00
168	Лабуза Анна	30.00
173	Грицак Ярослав	30.00
173	Кук Доналд Л.	30.00
183	о. Дубицький Микола К.	30.00
194	Костів Юрій	30.00
200	Воркул Тессея	30.00
209	Серфін Адольф	30.00
230	Пірко Петро Е.	30.00
233	Блискун Андрій	30.00
240	Данилевич Богдан	30.00
245	Калужний Марія	30.00
259	Облащинська Пелагія	30.00
259	Скринек Микола	30.00
265	Мішель Іван	30.00
276	Петрущак Василь	30.00
276	Турчин Микола	30.00
278	Болін Долорес	30.00
287	д-р Срібний Юрій	30.00
287	Назар Галина	30.00
287	Стецюра Софія	10.00
292	Куляга Алекс	30.00
337	Федаш Богдан О.	30.00
353	Віжниця Дмитро	30.00
361	Романов Параня	30.00
361	Елнів Михайло	30.00
361	Кунич Катерина	30.00
361	Елнів Олена	30.00
371	Пелех Теофіля	30.00
379	Стецик Михайло	30.00
383	Савицька Розалія	30.00
385	Замланишин Анастасія	30.00
397	Лужецька Анна	30.00
437	Бадинська Марія	30.00
455	Соколишин Софія М.	30.00
455	Ванковят Катерина	30.00
489	Бакум Дмитро	30.00
436	Ковалець Анна	30.00
Разом:		$2,160.00

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1977 РОКУ

Членські вкладки	$ 255.833.27
Відсотки від	
Бондів	109,341.35
Гіпотечних позичок	18,594.64
Членських позичок	1,392.26
Банків	960.81
Уділів	1,498.37
Разом:	$ 131,787.43
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сити, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки реальности в Кергонксон	31,511.72
Прибутки друкарні й книгарні	59,642.64
Звороти:	
Премії за шпитальне забезпечення	75.33
Податків від заморгеджованих реальностей	3,388.26
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	7,107.34
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	5.25
Коштів телефонічних	5.72
Стипендії	100.00
Разом:	$ 10,681.90
Різні:	
Перенос до Сирітського Фонду	1,000.00
З продажі української публікації	6,819.13
Зиск при продажі бондів	29,451.10
Разом:	$ 37,270.23
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	36,966.51
Сплачено членських позичок	3,546.08
Дозріло бондів	210,287.21
Разом:	$ 250,799.80
Разом — прибутки за червень 1977 р.	**$ 778,526.99**

ВИДАТКИ ЗА ЧЕРВЕНЬ 1977 РОКУ

Виплати членам:	
Премії за реасекурацію	519.97
Грошові звороти	26,007.08
Посмертні допомоги	91,545.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	75,668.75
Вкладки за дітей, яких родичі померли	224.89
Допомоги з Фонду Братського	2,160.00
Дивіденди	505,712.65
Допомоги з Сирітського Фонду	1,580.37
Разом:	$ 703,418.71
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сити, Н. Дж.	50.34
Разом:	$ 50.34
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н. Й.	45,219.88
Друкарні й книгарні	59,410.75
Організаційні видатки:	
Оголошення	3,146.75
Лікарські бадання нових членів	179.65
Винагорода обласних організаторів	950.00
Кошти подорожей обласних організаторів	1,581.71
Винагорода Відділових організаторів	19,286.25
Винагорода Відд. предсідників і касирів	8.00
Кошти обласних засідань	3,492.27
Разом:	$ 28,644.63
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	11.70
Премії за шпитальне забезпечення працівників	180.16
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	6,583.34
Платня працівників	20,577.94
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	9,819.10
Асекурація	15,381.47
Канадські корпораційні податки	20.00
Разом:	$ 53,007.04
„Свобода" за орган	21,100.00
Загальні адміністративні видатки	
Загальні канцелярійні видатки	684.76
Книжки і друки	358.93
Поштові оплати	1,815.13
Кошти друків і приборів	9,394.39
Кошти вдержання Канадської канцелярії	313.39
Обслуга машин	1,767.61
Телефон	1,037.63
Загальні кошти подорожей	1,819.61
Кошти контролі	89.00
Оплати до асекураційних урядів	20.00
Кошти засідання Головного Уряду	52.80
Меблі і машини	222.60
Разом:	$ 17,575.85
Різні видатки:	
Пожертви	13,787.06
Виплати податків від заморґ. реальностей	3,826.32
Стипендії	1,100.00
Спортова акція	849.00
Страта при продажі бондів	40.81
Разом:	$ 19,603.19
Інвестиції:	
Закуплено бондів	150,453.66
Уділено позички на підклад грамот	7,012.26
Піднесено вартість реальности	1,574.18
Закуплено уділів	1,498.37
Закуплено електронічні машини	83.70
Разом:	$ 160,622.17
Разом: видатки за червень 1977 р.	**$ 1,108,652.56**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем травня 1977 р.	648,398.48
Прибутки за червень 1977 р.	778,526.99
Разом:	$ 1,426,925.47
Видатки за червень 1977 р.	1,108,652.56
Готівка з кінцем червня 1977 р.	**$ 318,272.91**

БАЛЯНС:

СТАН ЧИННИЙ:

Готівка	$318,272.91
Бонди	27,929,897.65
Уділи	529,789.51
Гіпотечні позички	3,254,130.68
Позички на грамоти	548,660.32
Реальності	690,041.14
Друкарські і електр. машини	161,318.21
Позичка для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00
Разом:	$41,432,110.42

СТАН ДОВЖНИЙ:

Фонди:	
Забезпеченеві	$40,677,461.93
Братські	258,358.77
Сирітський	199,120.35
Захисту	251,398.22
Наглої Потреби	45,771.15
Разом:	$41,432,110.42

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У ЗСА І УКРАЇНСЬКА БІБЛІОТЕКА ІМ. СИМОНА ПЕТЛЮРИ В ПАРИЖІ

Видавничий Комітет для видання книжки „Симон Петлюра. Статті, листи, документи". Том II.

ЗАКЛИК

До всіх українців вільного світу

У 1979 р. українці відзначатимуть сторіччя з дня народження Симона Петлюри (10-го травня 1879 року), що з його іменем пов'язана боротьба українського народу за державність у 1917-21 роках.

Тихо згадають Петлюру на Україні; згадають Петлюру в совєтських тюрмах і концтаборах нескорені борці за свободу України. Урочисто відзначатимуть століття з дня народження Петлюри українці поза межами України. Вийде кілька книжок, пресвячених Петлюрі.

Українська Вільна Академія Наук у ЗСА і Українська Бібліотека ім. Симона Петлюри в Парижі спільно працюють, щоб видати другий том книжки „Симон Петлюра'', статті,листи, документи", що складатиметься з матеріялів, що їх власноручно написав Петлюра. Книжка задумана в тому ж пляні, що й перший збірник „Симон Петлюра. Статті, листи, документи'', який видали 1956 р. Українська Вільна Академія Наук у ЗСА і Центральний Комітет Вшанування Пам'яті Симона Петлюри в Америці. Обидві книжки завжди служитимуть, як джерельний матеріял для вивчення історії України XX століття. Вони також цікаві для широкого кола читачів.

До другого тому мають увійти досі недруковані листи Петлюри, зібрані в архівах і серед людей, а також його статті, розкинені по різних періодичних виданнях. Книжку уже підготувала до друку редколеґія: Т. Гунчак, Л. Дражевська, П. Йосипишин, Н. Лівицька-Холодна і С. Ріпецький. Книжка матиме коло 600 сторінок друку, низку ілюстрацій та фотографій.

У цій книжці Петлюра говоритиме власними словами до українців у всьому світі, до української молоді, до нескорених на Україні, до майбутніх поколінь. Читач пізнає Петлюру з його писань і як речника українського відродження на початку XX століття, і як організатора українського війська, Голову Держави і Головного Отамана. Читач дізнається з листів Петлюри, як він оцінював події на Україні 1917-21 років і як завзято продовжував боротися за українську свободу, бувши поза межами України. Читач відчує з листів Петлюри, якою людиною він був — сім'янин, друг, невтомний організатор, завзятий борець.

У листі до А. М. Шумицького від 7-го серпня 1924 р. Петлюра писав:

„Посилаю Вам уривки з листів про становище на Україні, з якою я утримую зв'язок і відкіля отримую інформації... (які) дають віру і певність, що історичний процес перетворення нашого народу в націю йде своєю ходою, незалежно від терору і руїни".

Як же Петлюра далеко бачив тоді, незадовго до своєї смерти! Він бачив нове покоління, яке пізнало правду України, хоч ту правду від нього всілякими способами старалися скрити.

Тепер, коли наближається сота річниця народження Петлюри, є час нагадати „і живим і ненародженим" про великого Воїна і Державного Мужа; є час видати його ще недруковані листи, його писану спадщину, в яку він вклав палахкотіння своєї душі.

На публікацію „Симон Петлюра. Статті, листи, документи", том другий, потрібні кошти і Видавничий Комітет закликає всіх українців вільного світу підтримати справу цього видання. Імена усіх жертводавців будуть подані в кінці книжки. Просимо слати пожертви (зі зазначенням мети) на адресу: The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.A. 206 West 100 St. New York, N.Y. 10025.

Мстислав, Митрополит, голова Видавничого Комітету, проф. д-р Олександер Оглоблин, президент УВАН у ЗСА. Члени Видавничого комітету: Володимир Біляїв, Марія Волосевич, Любов Дражевська, Іван Замша, Микола Липовецький, Уляна Любович, Іван Паливода, Галина Янішевська.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Український вечір у Гемпстеді

Культури поодиноких національностей, що з них складається американський нарід, щораз більше й більше здобувають собі популярність. Від часу, коли тутешнє суспільство переконалося, що теорія ,,перетоплюючого казана'', це була штучно продумана кимсь теорія, вияв поодиноких культур почав здобувати собі щораз більше признання та ширше зацікавлення. І це діється не тільки по більших скупченнях, але й скрізь.

Українці Гемпстеду на Лонг Айленді, під проводом свого Відділу УККА, були одні з перших, що започаткували цю мозаїку мистецьких виступів на своєму терені. Декілька років тому відбувся величавий Український День в чудовому великому парку Айзенгавера біля Гемпстеду. Урядили подібні дні й інші національності. Згодом це дало поштовх місцевій адміністрації впровадити в рамках вакаційних розвагових мистецьких імпрез в цьому ж парку Національні Мистецькі Вечори.

Цього року такий Український Мистецький Вечір відбудеться в цьому парку в понеділок 22-го серпня о год. 8:30 ввечері. В ньому беруть участь такі українські мистці та мистецькі одиниці: відома співачка Галина Андреадіс, знаний хор,,Думка'' з нашого сусіднього Ню Йорку, юні бандуристи при місцевому Відділі ООЧСУ — популярні зі своїх виступів та танцюристи Е. Осененко при українській катол. парохії св. Володимира. На щоглах парку повіває в той Вечір прапор даної національности, що уряджує цю програму, а відкриває його звичайно сам староста Повіту. Такі Вечори стягають, звичайно, велику кількість місцевого населення, що розсівшись на горбках на траві, під відкритим небом перед сценою, приглядається мистецьким виступам. Відділ УККА сподіється і вірить, що в численну публіку включаться й українці Гемпстеду й околиць, які прийдуть, щоб відсвіжити свої національні відчування оцим чаром України, що еманує несеться з нашого рідного мистецтва.

В червні цього року в тому самому парку відбулася міжнаціональна виставка народного мистецтва, що тривала цілий день. Там наш станок, що його урядив місцевий 103-ій Відділ СУА під спонзорством Відділу УККА, здобув перше місце за українські вишивки. На ньому дві пластунки: Ліда Солтис і Адріяна Погорецька демонстрували показ писання українських писанок, а юні бандуристи місцевого відділу ООЧСУ закінчували цю програму своїм коротким виступом.

М. К.

СТЕЙТОВІ ЖІНОЧІ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

точки процедуральної. Всі конференції, а й деякі семінари, мали парляментарних дорадників, які слідкували за правильністю поступовання згідно з правилами Роберта. Треба пам'ятати, що організаторки конференцій — це не лише феміністки, але й політичні активістки, заправлені у політичній тактиці і грі. Не даремно ж фінансовано приїзд соток ,,бідних'' жінок на конференції, даючи їм повне удержання, ще й опіку для діточок, щоби запевнити собі їх голоси.

Якщо йдеться про участь українських жінок в стейтових конференціях, то на підставі дотеперішніх відомостей брали вони активну участь в стейтах Мічіген, Ню Джерзі і Пенсильванія. Лише в двох стейтових комісіях українки були повними членами, а це Ліда Дяченко в Пенсильванії і Дора Рак в Ню Джерзі, яка теж була головою Комісії виставок на конференцію і принагідно сповняла ще й функцію парляментарного дорадника. Дарма, що участь не була кількістю замітна, все ж українкам із цих трьох стейтів вдалося перевести паралельно деякі із запляновавих і попередньо узгіднених акцій, а це — участь в панелях і внесення відповідних резолюцій, включення в програму українських виконавців, співучасть у виставках в ділянці етнічного народного мистецтва і загального гарного мистецтва, або улаДження української гостини.

Але, щоби брати інтелігентну участь у того роду зборах американських жінок, треба бути ознайомленим із економічними, соціяльними, шкільними (едукаційними) і культурними проблемами жінок в цій країні, з расовим і етнічним складом населення і їх специфічними потребами. Конечно слідкувати за федеральним і стейтовим законодавством у відношенні до жінок; пізнати структуру стейтових комісій для статусу жінок і цілого ряду різних агенцій, що мають відношення до жінок, родини, дітей, і т. д.; та напрямні, а не менш важливе — пильно спостерігати прямування сучасного фемінізму. Адже ж дії Світової Жіночої Декади - що є під протекторатом Об'єднаних Націй — проходять пляново не лише в цій країні, як от у формі жіночих конференцій, але й в цілім світі. Українкам в поодиноких краях поселення не раз треба буде вийти із рамок ізольованости етнічної групи та стати активними співучасницями і співтворцями нових форм життя, базованих на трьох гаслах: ,,Рівноправність, Поступ, Мир.''

Українці взяли участь в американській жіночій республіканській імпрезі в Ню Йорку



Зліва: сен. Р. Люгар, п-і У. Корвін, губ. Дж. Томпсон, п-і Марія Душник, д-р Мирон Куропась, п-і Т. Сидор, А. Добрянський, Ю. Ревай.

Ню Йорк, Н. Й. — Ряд українок і українців недавно взях участь в 56-з черги річному бенкеті Крайового Жіночого Республіканського Клюбу в Ню Иорку, почесною головою якого була відома акторка Діна Меррілл.

Знаний наш бас-баритон з Метрополітальної Опери Андрій Добрянський відспівав американський гимн та ,,Ґад Блес Амеріка'' та займив місце за почесним столом. Д-р Мирон Куропась, кол. асистент президента Форда для Етнічних справ і тоді ще асистент сенатора Роберта Дола і член Енерґетичної Комісії, взяв участь в пресовій конференції та був представлений із-за почесного стола.

Присутніми були ще також п-ні Теодора Сидор, референтка запрошень на обід; Юліян Ревай; п-ні Марія Душник, заступниця головного предсідника УНС; д-р Володимир Микула; п. Степан Самбой з дружиною; п-на Ненсі Масс; Микола Чорний; п-ні Мері Ґалонжка; п-на Мері Пресей; п-ні Доротея Вальдер і Майкл Сатірос, голова Республіканської Народностевої Ради Нюйоркського стейту.

Між тими, що отримали відзначення був кол. американський амбасадор до Еспанії й Аргентини і кол. губернатор стейту Коннектикат, Джон Дейвіс Лодж, колись нагороджений ,,Шевченківською Нагородою Волі'', якого теж признано ,,Визначним Американцем''. Відзначено також сенатора Річарда С. Люгара, губернатора Джеймса Р. Томпсона з Іллінoй і конгресмена Джона Роудса з Арізони.

,,Свобода релігії'' в Совєтах на практиці

Ще 4-го квітня б.р. світова преса подала з Москви таку інформацію: Совєтська влада передала в психіятричний шпиталь одного баптиста, який протестував проти релігійних переслідувань у тій країні. Вона також арештувала і замкнула в тюрму його оборонця, який належить до оборонців людських прав у Совєтах, який пробував боронити його.

Тут мова про баптиста Олександра Волощука. Він був у почекальні будинку Верховної Ради. Його зв'язали, затулили йому рота і поволікли його в присутності його жінки і трьох його синів. Йому закинули, що він ставив спротив поліції.

Оборонець людських прав, який хотів боронити Волощука, це Олександер Подрабінек. Його арештували під час того, коли він побіг просити баптистів, які зібралися на молитовні збори, щоб вони стали в обороні Волощука — інформують з Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці.

У СВІТЛУ ПАМ'ЯТЬ

Вшановуючи св. пам'ять померлих дорогих осіб, на українські студії в Гарвардському університеті пожертвували:

Татіяна Цимбал — 2,000 дол., в пам'ять чоловіка св. п. мистця Віктора Цимбала.

Проф. Тарас Закидальський — 500 дол., в пам'ять вуйка бл. п. Онуфрія Максимова.

Александра М. і Максим Г. Олійник — 500 дол., вшановуючи св. пам'ять батьків Михайла Васильовича та Александри Іванівни Білинських.

Союз Українок Америки, Відділ 17 в Маямі — 100 дол., Українська громада в Маямі — 332.50 дол., замість квітів на могилу бл. п. Евдокії Сташків.

Людмила і Петро Де Бравн — 200 дол., Барбара і Віктор Сенко — 100 дол., родина, приятелі та знайомі — 295 дол, замість квітів на могилу св. п. Дмитра Николенка.

Українська громада в Маямі — 150 дол., в пам'ять св. п. Олекси Мельниченка.

Софія Кічоровська — 100 дол., в річницю смерти брата і шваґра бл. п. д-ра Івана Борковського.

Д-р Семен Дорощак — 50 дол., замість квітів на могилу бл. п. Марії Пасічняк.

Меланія Дмитрів — 50 дол., в четверту річницю смерти мужа бл. п. д-ра Григора Дмитрова.

Мирослав і Марта Кравс — 20 дол., замість квітів на могилу тети бл. п. Марії Блаженко.

Михайло і Ненсі Процюк — 20 дол., в пам'ять бл. п. Стефана Слободяна.

Дякуючи Жертводавцям за пожертви, линемо до Господа з молитовним проханням, щоб дарив померлих вічним спокоєм і радістю.

ГОЛОВНА ЕКЗЕКУТИВА ФКУ

Ділимося сумною вісткою з Рідними і Приятелями, що в п'ятницю, 12 серпня 1977 р. ненадійно відійшла від нас у Вічність на 68 році життя у Гюстоні, Тексас наша Найдорожча Мама, Бабця і Сестра

бл. п.

ІВАННА з ВИННИЦЬКИХ ПОТОЧНЯК

народжена в Тартакові, Зах. Україна

Тіло Покійної буде перевезене до похоронного заведення ЛИТВИН і ЛИТВИН, ІРВІНҐТОН, Н. Дж, де у вівторок, 16 серпня 1977 р. о годині 8-ій вечора буде відправлений ПАРАСТАС.

ПОХОРОН у середу 17 серпня 1977 р. з того ж похоронного заведення о год. 8 30 ранку до церкви св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н. Дж., а відтак на цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті
ІРЕНА ШАРУНОВИЧ з мужем АНТОНІЄМ та дітьми ДАРІЄЮ, БОГДАНОМ І ОЛЕСЕМ
ЮРІЙ — син з дружиною ІРЕНОЮ і дітьми АНТОНІЄМ і ЛІДОЮ
ЕВГЕН ВИННИЦЬКИЙ — брат з родиною
Ближча і дальша Родина в Америці й Україні.

Ділимося сумною вісткою з Рідними та Приятелями, що у вівторок, 2-го серпня 1977 року, по короткій але важкій недузі, відійшов від нас у Вічність на 77-му році життя наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДУСЬ та ПРАДІДУСЬ

блаженної пам'яті

МИХАЙЛО ВОЛОДИМИР ПУШКАР

У глибокому смутку:
СОФІЯ — дружина
ОЛЕГ — син з дружиною ЛІЛІЄНОЮ та донями: ЛІДІЄЮ і ТЕТЯНОЮ
МАРІЯ — дочка з мужем д-ром РОМАНОМ МАРКОВИМ
ВІРА — дочка з мужем інж. ІГОРЕМ ВАЛЬНИЦЬКИМ та дітьми: ХРИСТИНОЮ, ЮРІЄМ і ТЕРЕНЕЮ
ОЛЕКСАНДРА — внучка з мужем СКОТОМ САНЗОНЕ та дітьми КАТЕРИНОЮ і ВІЛІЯНОМ

ПОХОРОН відбувся в четвер, 4-го серпня 1977 року у церкві св. Архистратига Михаїла в Ню Гейвен, Конн.

Загальні Збори Української Щадниці „Певність" у Чікаґо

В суботу, 18-го червня ц. р. в авдиторії дому СУМА відбулись Загальні Збори Української Щадничо—позичкової Спілки „Певність''. Збори відкрив у присутності, біля 200 членів, голова Дирекції д-р Роман Кобилецький, а проводив ними президент Спілки д-р Юліян Куляс.

Члени Спілки разом із повідомленням про Загальні Збори отримали докладний друкований звіт, в якому були подані всі фінансові операції та стан майна Спілки.

На Зборах всеобіймаючий звіт про діяльність Спілки склав президент д-р Ю. Куляс, а фінансовий звіт відчитав та проаналізував касир інж. Мирон Лущак. Українська Щадничо-Позичкова Спілка „Певність'' в останньому діловому році, який закінчився 31-го травня, мала рекордовий зріст, майже на 6 мільйонів долярів, осягаючи загальну суму 32 мільйони долярів. У звітному році закінчено й посвячено нову добудову приміщень Спілки. Акту посвячення довершив Блаженніший Патріярх Йосиф у присутності Владики Ярослава й духовенства в жовтні минулого року.

Сьогодні в модерних і просторих приміщеннях працює 18 постійних працівників і 11 частинно затруднених студентів. Окремим осягом Спілки є отримання від стейтових властей дозволу на відкриття Філії у Палатайні, що дасть змогу поширити діяльність Спілки на північно західні передмістя Чікаго, де живе багато українців.

Українська Щадничо — Позичкова Спілка „Певність'' є сьогодні найбільшою українською фінансовою установою у вільному світі. Вона постала з метою зібрати передовсім український капітал і дохід з нього передати на потреби української громади. І так лише за останній діловий рік Спілка „Певність'' призначила 88 тисяч долярів на українські церкви, наукові установи, університети, щоденні й українознавчі школи, молодечі організації та на інші громадські й політичні потреби українців у діяспорі.

Збори одноголосно уділили абсолюторію уступаючій Дирекції і так само одноголосно перебрали її на наступну каденцію.

До Дирекції увійшли: Іван Галамай, інж. Василь Голод, інж. Мирон Гриневич, інж. Степан Ґоляш, Ярослав Загородний, д-р Роман Кобилецький, д-р Юліян Куляс, Богдан Лесюк, інж. Мирон Лущак, д-р Павло Надзікевич і Петро Семків. Контрольну комісію очолив інж. Лев Боднар.

Н. Н.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Розвиток Організації Українських Американських Адвокатів в Детройті

Детройт. Міч. (Пресова Служба ОУАА) — 27 жовтня 1971 р. група українських адвокатів метрополітального Детройту заінкорпорувала в уряді Організацію Українських Американських Адвокатів (Ukrainian American Bar Association). Першими ініціяторами були: д-р Віктор Боровський, д-р Мирон Капустій і Петро Філоненко, які тут практикують.

Цілі цієї професійної організації, як це подано в статуті, є: усталювати і поширювати інформації, що відносяться до справ її членів, плекати добре співжиття між ними та використовувати їх знання та досвід з ділянки права для добра українсько - американської спільноти.

З перших днів свого постання ОУАА у своєму статуті мала за ціль з'єднувати собі членів у Північній Америці, заохочувати і шукати підтримки та зацікавлення українських адвокатів з-поза стейту Мічіґану. ОУАА мала би також бути певним осередком і діючим взірцем, з якою українські адвокати вільного світу могли б бути її членами і мали би можливість стати новим і впливовим голосом у справах, які є важливі для українців у вільному світі.

ОУАА надзвичайно зросла і зокрема виявила свої осяги в роках 1976-1977.

4 листопада 1976 р. було обрано Управу цієї організації, до якої увійшли: д-р Віктор Боровський — президент, д-р Іван Панчук — віцепрезидент, д-р Лі Марія Даніельсон — секретар, д-р Михайло Кахникевич — скарбник.

В діловому 1976-77 р. місячні збори відбувалися регулярно і були добре відвідувані.

В цьому часі приєднано значне число нових членів, включно з двома суддями, двома помічниками головного прокуратора і дним помічником прокуратора.

18 березня 1977 р. прийнято новий статут ОУАА.

15 квітня 1977 р. два члени мічіганського парляменту — П. Розенбаум і Морріс Гуд мали доповіді до переповнених зборів цієї організації, що завдячується посвяті і особливому зацікавленні членства.

20 травня 1977 р. д-р І. Панчук, наш віцепрезидент, бувший мічіганський помічник головного прокуратора та визначний українсько-американський суспільний діяч і автор, мав доповідь з показом світляних образків про свої останні дві подорожі в Україну. Заля була переповнена.

Д-р С. Г. Даніельсон, колишній суддя міського суду в Гамтрамку, добре прислужився спільній справі, як основник і перший редактор Бюлетеню нашої організації, якому допомагала в цьому його дочка д-р Лі М. Даніельсон. Суддя Даніельсон був також першим промовцем на зборах організації, розказуючи членству про свої досвіди з праці в суді м. Гамтрамку.

Про працю ОУАА досить докладно і прихильно на фронтових сторінках звітували правничі газети метрополітального Детройту.

Д-р Роман Тарнавський поробив перші старання, щоб організувати з членства ОУАА бейзболову дружину, яка могла б змагатися з Адвокатською Спортовою Лігою в Детройті. Ця дружина складається з приблизно 26 членів.

Досвід з праці сезону в 1976-1977 рр. показує, що потреба організації українських адвокатів дуже актуальна і конечна. Інші українські адвокати і їхні гуртки наслідують добрий приклад ОУАА.

Театральна студія молоді показує „Спечені плечі"

Філядельфія (Дзвінка Швед) — Театральна студія Молоді у Філядельфії під керівництвом Володимира Шашаровського та при співучасті Романа Шведа, мол., виступить уже 4-ий раз у Вайлдвуді 21-го серпня о год. 7:00 вечора,з влучно названою ревією „Спечені плечі". В програмі будуть скечі, сценки, гуморески, дотепи і жарти та часом несподіванки, як також виступ „Каравани" в новім складі під керівною рукою Михайла Шкварка.

Вайлдвуд Крест, Ню Джерзі, належить до найбільш популярних серед української громади літниськ, тож і не диво, що Театральна Студія Молоді використала нагоду і рішила бавити вакаціонерів. Крім карузель на „Бордвоку" українська громада має тепер також літній театр на „Крест Пір".

Театральна Студія Молоді у Філядельфії існує заледве один рік але вже має в своїм репертуарі драматичні поеми Лесі Українки „Одержима" і „Адвокат Мартіян" та Ярослава Климовського „Електру".

Жовтень — Український Культурний Місяць в Бріджпорті

Управа УККА, Відділ в Бріджпорті проявляє свою активність у підготовчих працях до оформлення і здійснення Культурного Місяця в часі від 2-го до 30-го жовтня ц.р., приділеного українській групі мешканців Бріджпорту і околиць, в приміщеннях тутешнього університету Сакред Гарт.

Дня 14-го липня ц. р. о год. 7:30 вечора, в церковній залі, відбулось засідання Управи УККА Відд. Бріджпорт. На засіданні були присутні: голова Відділу інж. М. Стахів, та члени: С. Тарасюк, Я. Гура, В. Сусла, д-р В. Лазарук, А. Гомік, В. Болонний, Л. Петрашек, Д. Стець, І. Пендаківський, о. Я. Шуст і мгр С. Волянський, на якому відчитано протокол з останнього засідання та приступлено до дальшого обговорювання справи програми Українського Культурного Місяця, в склад якої мали б увійти: виклади-відчити в залях університету для студентів — про українську націю, її державу, історію, культуру, мистецтво, письменство, про релігію, обряди і звичаї, при співучасті самодіяльних гуртків: хору, музики, танків, показу історичної ноші поодиноких околиць на батьківщині.

На закінчення Українського Культурного Місяця, запланована Архиєрейська Служба Божа при співучасті єпископа та хору, в неділю, 30-го жовтня по полудні, о год. 2-ій, опісля панахида в честь померших славних провідників народу. Дальше відбудеться виставка і ввечері — святочна Академія Самостійности Листопадового Зриву в 1918 р.

На засіданні обговорено справу приспішення збірки Національного Фонду і переслання до централі. Порушено також справу всеукраїнської Маніфестації в Ню Йорку причому голова Відділу закликав до участі в тій Маніфестації всіх присутніх, громадянство і всі місцеві організації.

Голова Відділу розділив підготовчі функції оформлення точок програми та означив день чергового засідання Управи Відділу на 20-те серпня ц. р. о год. 4-ій по полудні в церковній залі.

Після вичерпної дискусії голова Відділу подякував членам за присутність і закрив засідання.

Мгр С. Волянський

Роксоляна Бурачинська здобула докторське звання


Д-р Роксоляна Бурачинська.

(ІЛР) — У травні 1977 відбулася у Славістичному відділі Університету Вандербільта (Нашвіл, Тенессі) докторська промоція Роксоляни Бурачинської. Її дисертація, що постала під керівництвом проф. Сергія Зенковського, має заголовок „Тема свободи в житті і творчості Марка Вовчка''. Це перша наукова праця англійською мовою про визначну українську письменницю XIX ст. У своєму дослідженні д-р Бурачинська поєднала біографічний із літературознавчим підходом. У дисертації показано, як життєвий досвід Марка Вовчка (Марії Вілінської Маркович) знайшов відбитку в її творах. У своєму особистому житті Марко Вовчок змагала до того, щоб бути вільною, повною людиною. Це прагнення до свободи висловлене в її „Народних оповіданнях'' (1858), основним мотивом яких є гарячий протест проти кріпаччини. Книжка користувалася надзвичайною популярністю не тільки в Україні, але й в Росії, дякуючи перекладові І. Тургенєва. „Народні оповідання'' порівнювано із славетним романом американської письменниці Гаррієт Бічер-Стов, „Хатина дядька Тома'', в якому розкрита жахлива доля рабів-негрів. Марко Вовчок змалювала з глибоким почуттям і мистецькою майстерністю родинний побут українського селянства та його невгасиму любов до свободи, що зударялася з суворими обставинами кріпосницького ладу. Подібні мотиви бринять теж у пізніщих творах нашої авторки, написаних українською й російською мовами. Марко Вовчок виявила особливий хист у зображенні жіночих характерів, які в неї звичайно сильніші як чоловічі. Вона була першою, що в українській і російській літературах висунула проблему визволення жінки.

Д-р Бурачинська починала свої студії в Іллінойському університеті (Урбана—Шампейн), де осягнула звання бакалара і магістра. До свого переїзду до Нашвілу, вона працювала в Конґресовій Бібліотеці (Вашінгтон, Д. К.) на дослідницькій роботі, та як інструктор української мови в Інституті чужомовних мов (Арлінгтон, Вірджінія), і як викладач німецької й російської мов у Мансфільдському стейтовому коледжі (Пеннсильвенія). Тепер д-р Бурачинська повертається до Вашінгтону, де займе посаду в відділі позашкільної освіти відомого видавництва МекҐрю-Гіл.

Д-р Роксоляна Бурачинська походить з лікарської родини. Вона є донькою д-ра Ераста Бурачинського, що практикує в Чікаго, і Марії з дому Лунів. Її дідо, д-р Тит Євген Бурачинський, був директором українського шпиталю „Народна лічниця'' у Львові, фундованого митроп. Андреєм Шептицьким. Лікарями були теж брат і швагер діда, перший — військовий лікар австрійської армії у ранзі генерала, та другий, д-р Іван Куровець, посол до галицького крайового сойму та державний секретар здоров'я в уряді ЗУНР. Проте, в родині позначилися теж нахили до літератури й суспільних наук. Тіткою Роксоляни (сестрою бабуні по матері) є письменниця й журналістка Марія Струтинська. Братом її прабабуні у батьківській лінії був Володимир Навроцький, провідний народовецький публіцист і економіст, активний у 1870-их рр. Молодша сестра прабабуні, Сидора Палієва, була співробітницею жіночого альманаху „Перший вінок'' (1887).

Молодій науковій силі, д-рові Роксоляні Бурачинській, приятелі її й родини бажають дальших творчих і професійних досягнень.

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу будучність, в нашій громаді у вільному світі нового свідомого члена!

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

МАРІЯ КОБАСОВСЬКА, довголітня членка УНС 234 Відд. Т-ва Запор. Січ в Елізабет, Н. Дж., померла 29 червня 1977 р. на 54 р. ж. Нар. в с. Козівка, пов. Тернопіль, Україна, і стала членкою УНС в 1950 р. Полишила в смутку мужа Івана, дочок — Ірину і Анну з родинами, 3 сестри в Україні. Похоронено з церкви св. Володимира, Елизабет, Н. Дж., на українському цвинтарі в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Вічна Їй Пам'ять!

І. Іванник, секр.

ПАВЛИНА ЛІГАЧ, довголітня членка УНС Відд. 40 Б-ва св. ап. Петра і Павла в Ірі, Па., померла 28-го червня 1977 р., на 73 році життя. Нар. в с. Старім Селі, Україна, і стала членкою УНС в 1928 р. Полишила в смутку дочок: Марію і Анну, сина Івана, 8 внуків і 3 правнуки, брата Миколу на Україні. Похорон відбувся 2-го липня 1977 р. на цвинтарі св. Миколая, Ірі, Па.

Вічна Їй Пам'ять!

Секретар

ЕВДОКІЯ ДЗЄМЮК, членка УНС, Відд. 106 Б-ва св. Николая в Чікаго, Ілл., померла 17 червня 1977 р. на 77 р. ж. Пок. нар. в Україні і стала членкою УНС в 1949 р. Полишила в смутку мужа Олексу та ближчу і дальшу родину в ЗСА і Україні. Похорон відбувся 21 червня ц. р. на цвинтарі св. Миколая в Чікаго, Ілл.

Вічна Їй Пам'ять!

Управа Відділу

КАТЕРИНА КУЗІВ, членка УНС 385 Відд. Т-ва Запорізька Січ в Мінneaполісі, Мінн., померла 18-го травня 1977 р. на 88-му р. ж. Нар. в Україні і стала членкою УНС в 1931 році. Полишила в смутку дочку Стефанію і багато приятелів. Похорон відбувся 20 травня ц. р. на цвинтарі св. Марії в Мінneaполісі, Мінн.

Вічна Їй Пам'ять!

Я. Карпяк, секр.

ІВАН СТАХІВ, член УНС 256 Відд. Б-ва св. Ів. Хрестителя в Рівергед, Н. Й., помер 11 квітня 1977 р. на 55 р. ж. Нар. в Ню Йорку, ЗСА, і став членом УНС в 1931 р. Полишив у смутку дочку Іванну. Похорон відбувся 14 квітня ц. р. на цвинтарі Mt. Pleasant в East Morichas, N.Y.

Вічна Йому Пам'ять!

Ц. Безкоровайний, секр.

Гай, гай! Нема то як бувало!

Де був гурт наших людей, там бував аматорський гурток.

Кожної неділі, часто і в суботи, звичайно в церковній залі були різні імпрези. Найбільше розвагові. Були також, але рідше концерти з нагоди релігійних або національних свят.

По кожній імпрезі цілий тиждень мали про що наші люди говорити. Один наслідував жида, другий цигана, а ще інший рудого жениха. Часто чоловіки грали жіночі ролі, бо тоді ще мало було жінок, а ще менше вміли читати. Навіть я грав зразу за дівчину, потім за жінку, як ще мав молодечий голос.

Імпрез не бракувало. Жид Смоленський мудро зробив, коли їхав до Америки в 1905 році забрав із собою по 5 примірників, майже зі всіх театральних вистав і так само пісень з нотами, що були видані в Україні. Потім їх тут в Ню Йорку передруковував, позичав і розпродавав. Сам вмів грати на скрипці, вчив співати пісні, які належали до п'єси.

Найбільше наші ставили веселі театральні вистави. Великий успіх мали п'єси, що їх спроваджувала книгарня „Свободи'' в Джерзі Сити або В. Гришко в Скрентоні, де також в 1905 році він, українець-лемко, заснував книгарню і друкарню. Також він видав „Іцко Сват'' і ще кілька театральних вистав. Всюди мали успіх такі п'єси, як „Знімчений Юрко'' чи „Капраль Тимко''. Там були представлені типи українських селянських хлопців, що побувши кілька місяців в австрійськім війську, прийшовши на „урльоп'', забували свою мову. Влаштовувано також подібні постанови, що друкувались в Україні, а це: „Найстоящий'' або „Як ковбаса та чарка, то минеться сварка''. Все це були веселі п'єси, але рівночасно повчаючі.

Ті часи минулися, стежки заросли травою. Маємо тепер десять разів більше наших людей в Америці, але їх важче зібрати в гурт, ніж давно. Перешкоджає телебачення. Із соток театральних постанов, що влаштовувано давно, тепер буває одна, дві. Лише знаю одного чоловіка, що ходить на всі імпрези. Це — Теодор Терен-Юськів.

Певно, що програми на телебаченні цікаві, але рівночасно вони відчужують родину і знайомих. Як часто можна почути такі слова:„Будьте здорові, мушу йти, не хочу пропустити дальшого епізоду з „життя розвідки'' на телебаченні''.

Шкода минулого!. Шкода цікавих людей, що відійшли. Щоби ще більше колись не жалувати, треба менше дивитись на холодне скло на телебаченні, а більше стрічатись із своїми людьми, ділитись з ними мудрою розвагою.

М. Сурмач

ТАРЗАН, Ч. 7801. Помпус філософус



Щоб вже Тарзан вернувся з полювання...

Хочу закінчити це діло... Ну, і гарячо сьогодні...

Чому я тремчу?...Мушу бути спокійним... Досі ніколи не гризла мене совість!

Завжди робить людина щось вперше... навіть вбиває!